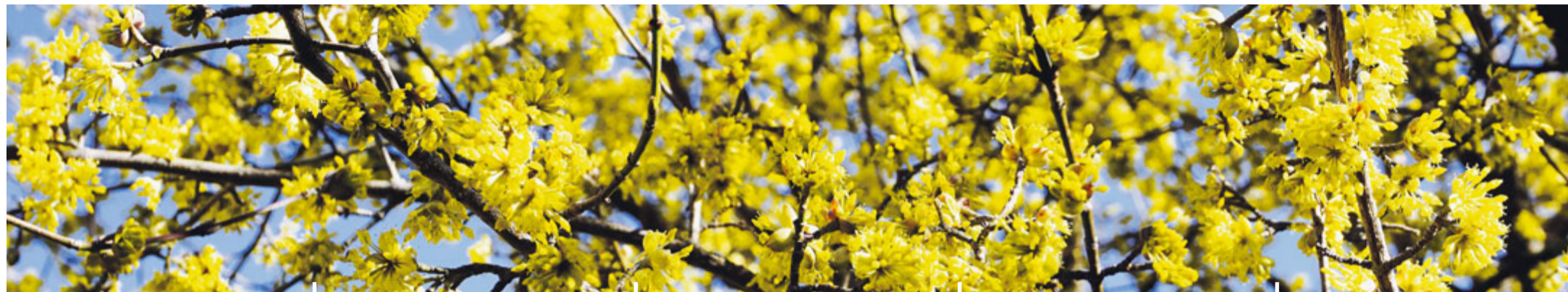


**Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:**  
Belp | Gerzensee | Guggisberg | Jaberg  
Kaufdorf | Kirchdorf | Niedermuhlern  
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen  
Rüschegg | Schwarzenburg | Thurnen  
Toffen | Wald

GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND



Tierlibaum  
Foto: Martin Schürch

3 Wohnungen/Liegenschaften

5 Stellenmarkt

9 Schwarzenburgerland

10 Veranstaltungen

**Velo Ausstellung**  
21.+ 22. März  
**ABGESAGT**  
extra-bike  
Schwarzenburg  
www.extra-bike.ch

**superba nydegger**  
Für einen guten Tag  
20% auf BOXSPRING + Matratzen 031 734 25 55

**anken**  
IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN  
**EIGENHEIM BEWERTEN VERKAUFEN**  
NEUES VERMITTELN  
WWW.ANKEN.BE  
031 954 60 60

**TOYOTA**  
ALWAYS A BETTER WAY  
**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie  
Toffen Tel. 031 819 25 33  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
www.marag-garagen.ch  
40 Jahre MARAG –  
vielen Dank für Ihre Treue!

**Bachmann**  
SCHREINEREI  
Für die besten Lösungen  
• Türen • Fenster  
• Schränke • Parkett  
• Reparaturen • Brandschutz  
Bachmann Schreinerei AG Belp  
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,  
Tel. 031 819 02 75  
www.bachmann-schreinerei.ch

**Recycling von A-Z**  
Mulden-Service  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 17.30 Uhr  
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr  
**Gasser-Balsiger**  
Recycling  
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32  
www.gasser-recycling.ch

## NOTFALLDIENSTE

### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.  
Belp und Umgebung:  
**Ärztelnotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medizinisch 3.23 Fr./Min.)**  
Schwarzenburgerland:  
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:  
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Aaretal von Rubigen bis Kiesen:  
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).  
Sanitäts-Notruf Telefon 144  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

### Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

### Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.  
**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.  
**Augenzentrum Belp – Spital Belp**  
Telefon **031 511 37 37**  
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

## KANTON BERN

### Amt für Wald und Naturgefahren des Kantons Bern

#### Achtung Borkenkäfer!

**Mitteilung an die Waldbesitzenden**  
Aufgrund der grossen Borkenkäferschäden von 2019 und dem Windfallholz nach den Win-terstürmen von Anfang Jahr muss auch im 2020 damit gerechnet werden, dass Nadelbäume vom Borkenkäfer befallen werden. Das Amt für Wald und Naturgefahren des Kantons Bern fordert deshalb alle Waldbesitzenden auf, die folgenden Massnahmen zu ergreifen (gestützt auf Art. 12 des kantonalen Waldgesetzes):

- 1 Gefahrenherd Fichten-Sturmschäden**  
Kontrollieren Sie bitte Ihren Wald! Verstreute Fichten-Sturmschäden müssen gefunden und rechtzeitig fachgerecht aufgerüstet werden, damit sich diese im Lauf des Sommers nicht zu Käferbrutstätten entwickeln.
- 2 Beobachtung der Wälder**  
Um einer Massenvermehrung von Borkenkäfern vorzubeugen, bitten wir die Waldbesitzenden, ihre Parzellen regelmässig zu begehen. Erkennbar ist frischer Borkenkäferbefall u.a. durch Bohrmehl am Stamm oder durch rote Färbung der Baumkronen.
- 3 Termingeschäft**  
Käferbekämpfungsmassnahmen müssen ausgeführt werden, solange sich entweder weisse Larven oder hellbraune Jungkäfer unter der Rinde befinden. Daher muss die Käferbekämpfung je nach Entwicklungsstadium und Witterung innerhalb von nur wenigen Tagen bis maximal zwei bis vier Wochen ausgeführt werden. Sind die ausgewachsenen Borkenkäfer einmal ausgeflogen, sind Massnahmen an diesen Bäumen wirkungslos. Mehr Infos unter: www.vol.be.ch => Schadorganismen
- 4 Beiträge**  
Der Kanton kann im Schutzwald Beiträge für angeordnete Bekämpfungsmassnahmen ausrichten. Die Massnahmen müssen fach- und zeitgerecht erfolgen. Beitragsgesuche sind an die zuständigen Revierförster zu richten.
- 5 Holzschlagbewilligung nötig?**  
Die zeitgerechte Aufrüstung von Sturm- und Käferholz, sowie Holzschläge für den Eigenbedarf bis 25m<sup>3</sup> kann ohne Holzschlagbewilligung ausgeführt werden.  
Holzschläge für den Verkauf benötigen gemäss Art. 15 der kantonalen Waldverordnung eine Holzschlagbewilligung der Waldabteilung. Nehmen Sie dazu und für weitere Fragen bitte Kontakt mit Ihrem Revierförster auf.

Münsingen, im März 2020  
Amt für Wald und Naturgefahren des Kantons Bern  
Waldabteilung Voralpen

### Strasseninspektorat Mittelland Süd

**Verkehrerschwerung**  
Kantonsstrasse Nr. 1209 Riffenmatt - Rüschegg-Graben  
Gemeinde: Rüschegg  
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strasserverordnung

Der Gemeinderat lädt die Belper Bevölkerung zu einer öffentlichen Orientierungsveranstaltung ein, an welcher über die laufenden Arbeiten der Ortsplanungsrevision informiert wird. Diese findet am **Mittwoch, 18. März 2020, 19 Uhr** im Dorfzentrum im Aaresaal in Belp statt.  
3123 Belp, 27. Februar 2020  
Der Gemeinderat

**Ausserordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom Donnerstag, 19. März 2020, 19.30 Uhr, im Dorfzentrum Belp**  
**ABGESAGT, WEITERE INFOS SIEHE WWW.BELP.CH**

**Traktanden**  
1. Sanierung und Erweiterung Schulanlage Mühlethurnen; Projektierungskredit für den Wettbewerb  
2. Gemeindeordnung Belp; Ergänzung von Artikel 45a (Betreuungsgutscheine für die Betreuung von Kindern in Kindertagesstätten und bei Tagesfamilien)  
3. Reglement über die Gebühren und die Hundetaxe (Gebührenreglement); Genehmigung  
4. Verschiedenes  
Die Akten zu den Traktanden liegen während 30 Tagen vor der Versammlung, d. h. vom 19. Februar – 19. März 2020, in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Präsidiales, Gartenstrasse 2, öffentlich auf.

**WYHUS BELP**  
Weingenuss aus gutem Haus  
Wyhus Belp AG  
Sägetstrasse 33, 3123 Belp  
Telefon 031 810 41 40  
www.wyhusbelp.ch  
vinothek@wyhusbelp.ch

– über 1000 verschiedene Weine  
– über 300 verschiedene Spirituosen  
– Geschenkpäckli rund um Wein und Genuss  
– Geschenkgutscheine

vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) wird diese Kantonsstrasse für den Verkehr wie folgt gesperrt:  
Teilstrecke Chräjeren  
Dauer Montag, 30.03.2020, 07.00 bis Freitag, 03.04.2020, 17.00 Uhr  
Ausnahmen Für Anwohner Zubringerdienst bis Baustelle gestattet  
Grund Felsicherungsarbeiten  
Eine Umleitung über Gambach - Mamis- haus - Wislisau wird signalisiert.  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgängliche Verkehrssper- rung. Besten Dank.  
Kirchenthurnen, 13. März 2020  
Strasseninspektorat Mittelland Süd

## ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

### Gemeindeverband Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland

**Einladung zur Delegiertenversammlung**  
Mittwoch, 29. April 2020 um 20.00 Uhr im Pflegezentrum Schwarzenburg Traktanden  
1. Begrüssung und Genehmigung des Protokolls vom 13. November 2019  
2. Kenntnissnahme der Jahresrechnung und des Revisionsberichts 2019  
3. Kenntnissnahme des Jahresberichts 2019  
4. Rotkreuzfahrdienst: Teil-Kostenübernahme durch die Gemeinden  
5. Orientierungen / Varia  
Gemeindeverband Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland

## GEMEINDEN

### BELP

**Ortsplanungsrevision Belp; Öffentliche Orientierungsveranstaltung**  
**ABGESAGT, WEITERE INFOS SIEHE WWW.BELP.CH**

Der Gemeinderat lädt die Belper Bevölkerung zu einer öffentlichen Orientierungsveranstaltung ein, an welcher über die laufenden Arbeiten der Ortsplanungsrevision informiert wird. Diese findet am **Mittwoch, 18. März 2020, 19 Uhr** im Dorfzentrum im Aaresaal in Belp statt.  
3123 Belp, 27. Februar 2020  
Der Gemeinderat

**Ausserordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom Donnerstag, 19. März 2020, 19.30 Uhr, im Dorfzentrum Belp**  
**ABGESAGT, WEITERE INFOS SIEHE WWW.BELP.CH**

**Traktanden**  
1. Sanierung und Erweiterung Schulanlage Mühlethurnen; Projektierungskredit für den Wettbewerb  
2. Gemeindeordnung Belp; Ergänzung von Artikel 45a (Betreuungsgutscheine für die Betreuung von Kindern in Kindertagesstätten und bei Tagesfamilien)  
3. Reglement über die Gebühren und die Hundetaxe (Gebührenreglement); Genehmigung  
4. Verschiedenes  
Die Akten zu den Traktanden liegen während 30 Tagen vor der Versammlung, d. h. vom 19. Februar – 19. März 2020, in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Präsidiales, Gartenstrasse 2, öffentlich auf.

**swissflex nydegger**  
15% auf Matratze + Unterfederung 031 734 25 55

**Pflege zuhause?**  
ASPS  
• unbürokratisch und flexibel  
• 24 Std. Pikett (auch Sa/So)  
• Pflege, Betreuung und Haushalt  
menschlich, kompetent und zuverlässig.  
SPITEX DELTA  
www.spitex-delta.ch 031 721 50 20

**TEMPUR nydegger**  
Bis 15% auf Matratze + Unterfederung 031 734 25 55

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?  
**Akupunktur**  
chinesische Medizin  
Gan TCM Praxis  
Rubigenstrasse 6  
3123 Belp  
Tel. 031 711 3311  
www.gantcm.ch  
Zusatzversicherung anerkannt

Gegen gefasste Beschlüsse kann innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlässt, kann Beschlüsse nachträglich nicht mehr anfechten.  
Belp, 13. Februar 2020  
Der Gemeinderat

**Allgemeinverfügung zum Anpflanzen und Zurückschneiden von Bäumen, Hecken und Sträuchern und landwirtschaftlichen Kulturen entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen**  
Zur Verhinderung von Verkehrsgefährdungen schreiben das Strassengesetz (SG, BSG 732.11, Art. 73, 80, 83 und 84) sowie die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1, Art. 56 und Art.57) unter anderem folgende Punkte vor:  
– Der Raum über der Fahrbahn von öffentlichen Strassen einschliesslich des Raums seitlich zum Fahrbahnrand (lichte Breite) ist bis auf eine Höhe von mindestens **4.5 Metern** frei zu halten.  
– Der Raum über Fuss-, Geh- und Radwegen ist bis auf eine Höhe von **2.5 Metern** frei zu halten.  
– Die Wirkung der **Strassenbeleuchtung** darf nicht beeinträchtigt werden.  
– Einfriedungen, Zäune und Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.2m müssen die lichte Breite (Raum seitlich zum Fahrbahnrand) auf einer Breite von **0.5 Metern** freihalten. Sind sie Höher als 1.2 Meter so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückgesetzt werden.  
– An **unübersichtlichen Strassenstellen** dürfen Einfriedungen und Zäune, sowie Hecken, Sträucher und landwirtschaftliche Kulturen die Fahrbahn um **höchstens 60 cm** überragen.  
– Zudem sind Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen (z. B. Mais) in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit sie nicht zurückgeschnitten bzw. vorzeitig gemäht werden müssen.



Gestützt auf die oben genannten gesetzlichen Vorgaben verfügt die Abteilung Bau der Einwohnergemeinde Belp mittels Allgemeinverfügung wie folgt:

- Grundeigentümer der Einwohnergemeinde Belp sind angewiesen, die Bepflanzungen entlang öffentlicher Strassen und Gehwegen jederzeit gemäss gesetzlichen Vorgaben zu unterhalten und allfällige Rückschnitte und Unterhaltsarbeiten bis spätestens zu den Stichtagen 31. April und 31. September des jeweiligen Jahres durchzuführen.
- Weitere Rückschnitte im Verlaufe des Jahres sind dann notwendig, sobald die gesetzlich vorgeschriebenen Abstände durch das Wachstum der jeweiligen Bepflanzungen nicht mehr eingehalten werden.
- Sämtliche Kosten sind durch jeweiligen Grundeigentümer zu tragen.

Die Eröffnung der Verfügung erfolgt gemäss VRPG, Art. 52, Abs. 2 ohne Begründung durch amtliche Publikation im Anzeiger Gürbetal, Längenberg, Schwarzenburgerland.

Rechtmittelbelehrung gemäss Verwaltungsverfahrensgesetz (VRPG) des Kantons Bern. Die Beschwerde ist innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung unter Beachtung der Formvorschriften beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen zu erheben. Parteieingaben sind in Amtssprache einzureichen und müssen einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Schnittreste der Bepflanzungen jeweils montags mit der Grünabfuhr entsorgt werden können. **Die Abfuhr der gebündelten Äste** (max. 1.5 m lang und 0.5 m Durchmesser) **erfolgt gratis**. Nicht gebündelte Schnittreste und die Abfuhr in Containern erfolgt gegen Gebühr. Bei Unklarheiten erteilt die Gemeinde Belp, Abteilung Bau unter Telefon 031 818 22 40 gerne nähere Auskünfte.

Gemeinde Belp, Abteilung Bau  
**Grünabfuhr Bezug – vergünstigte Jahresmarke**

Die Gemeinde Belp reagiert infolge der Situation des Coronavirus und verkauft per sofort Grüngutbänderolen sowie Jahresmarken auf telefonische/schriftliche Bestellung. Bei schriftlicher Bestellung geben Sie bitte den Rechnungsadressat an. Die Marken werden direkt mit der Rechnung an die angegebene Adresse verschickt. Sie erreichen uns unter 031 818 22 40 oder per Mail bauabteilung@belp.ch. Wir bitten die Bevölkerung auf einen Besuch der Verwaltung möglichst zu verzichten.  
Abteilung Bau Belp



## GERZENSEE

### Einwohnergemeinde-Urnenwahlen

Der amtierende Gemeinde- und Gemeinderatspräsident Stefan Lehmann hat auf den 30. Juni 2020 seinen Rücktritt bekanntgegeben.

Der Gemeinderat hat die Ersatzwahl (Amtsdauer: 1. Juli 2020–31. Dezember 2022) auf den 17. Mai 2020 festgesetzt. Allfällige notwendige Stichwahlen finden am 14. Juni 2020 statt.

### Zu wählen ist:

Nach dem Mehrheitswahlverfahren (Majorz):

- Der Gemeindepräsident (zugleich Gemeinderatspräsident)

Politische Parteien und Wählergruppen werden aufgefordert, ihre Wahlvorschläge bis am **Freitag, 3. April 2020, 16 Uhr**, bei der Gemeindeverwaltung Gerzensee einzureichen. Auf den Wahlvorschlägen dürfen höchstens so viele Namen stehen, wie jeweils Stellen offen sind.

Die Wahlvorschläge müssen eine deutliche Bezeichnung ihres Ursprungs (Partei, Verein, usw.) tragen und von wenigstens 5 stimmberechtigten BürgerInnen unterzeichnet sein. Die Stimmberechtigten dürfen nicht mehr als einen Wahlvorschlag unterschreiben und können nach dessen Einreichung ihre Unterschrift nicht mehr zurückziehen.

Die vorgeschlagenen Kandidaten/Kandidatinnen sind mit Namen, Vornamen,

Geburtsjahr, Beruf, Adresse und Unterschrift zu bezeichnen. Die gleichen Bestimmungen haben auch für die Unterzeichnenden Gültigkeit.

Die Erstunterzeichner der Vorschläge, im Falle ihrer Verhinderung die Zweitunterzeichner, gelten gegenüber der Gemeinde als bevollmächtigte Vertreter der UnterzeichnerInnen.

Erreicht die Gesamtzahl aller gültig vorgeschlagenen Personen genau die Zahl der freien Sitze, so erklärt der Gemeinderat die Vorgeschlagenen ohne Wahlverhandlung als gewählt (stille Wahl).

Im Übrigen wird auf die Bestimmungen des Organisationsreglementes (OgR) vom 17. Mai 2010 sowie des Urnenwahlreglementes vom 15. Juni 1998 verwiesen.  
Gerzensee, 5. März 2020

NAMENS DES  
EINWOHNERGEMEINDERATES  
Der Präsident: S. Lehmann  
Der Sekretär: E. Germann

### Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet am **Dienstag, 24. März 2020** statt. Das Grüngut kann nur in den dafür vorgesehenen Containern oder als geschnürte Bündel morgens **bis 7 Uhr** an der Fahrtroute des Abfuhrwagens bereitgestellt werden.

Der Grünabfuhr kann mitgegeben werden: Kompostierbare Abfälle aus Haushalt und Garten, Rüstabfälle, Rasen- und Baumschnitt, Gartenabfälle wie Laub und Unkraut.

Weitere Angaben entnehmen Sie bitte dem Flugblatt «Grünabfuhr 2020» oder dem Abfallmerkblatt 2020.

Die Gemeindeverwaltung



## GUGGISBERG

Die Gemeindeverwaltung bleibt ab sofort und bis auf Weiteres geschlossen, ist jedoch per Mail (info@guggisberg-be.ch) oder Telefon (031 735 51 29) für alltägliche Probleme erreichbar. In Ausnahmefällen kann ein Termin vereinbart werden. Sämtliche Unterlagen, wie aktuell die Steuererklärung, können im Briefkasten eingeworfen werden. Kehrichtsäcke und -Marken können in den Lebensmittelläden bezogen werden. Durch diese Massnahme soll die Grundversorgung der Bevölkerung gewährleistet werden. Die Turnhalle, das Mehrzweckgebäude und der Saal in der Gemeindeverwaltung werden per sofort geschlossen. Wir fordern alle Vereine auf, ihre Übungen und Trainings einzustellen.

Guggisberg, im März 2020  
Gemeinderat Guggisberg

### Burgergemeinde Guggisberg

Ordentliche Versammlung der Burgergemeinde Guggisberg, Mittwoch, 22. April 2020, 20.00 h, **Bürgerstube Riffenmatt**  
Traktanden:

1. Jahresrechnung 2019 – Genehmigung
2. Kreditabrechnung MWP Paradiesli – Genehmigung
3. Kredit Kauf Forstfahrzeug
4. Wahl Rechnungsprüfungsorgan
5. Verschiedenes

Die Versammlungsunterlagen liegen 10 Tage vor der Burgerversammlung zur Einsichtnahme durch die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger in der Gemeindeschreiberei Guggisberg auf. Das Protokoll der Burgerversammlung vom 22. April 2020 liegt 10 Tage nach der Burgerversammlung während 14 Tagen in der Gemeindeschreiberei auf. Während der Auflage kann schriftlich beim Burgerrat Einsprache erhoben werden.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Zum Besuch dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger freundlich eingeladen.

Riffenmatt, 14. März 2020  
Der Burgerrat

### Inserat-Annahme:

Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch

Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.

**Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen; Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr.** Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

**Tarif:** Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/ weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl.

### Baupublikation

Gesuchsteller: Martial und Barbara Geissbühler, Schwendi 6, 3156 Riffenmatt  
Projektverfasser: Kreuter Architekten, Voremburg 11, 3150 Schwarzenburg  
Bauvorhaben: Errichten Kleincamping (3 Busstellplätze, 4 Zeltplätze), Umnutzung ehem. Kleintierstall 6a in Aufenthaltsraum für Campingplatzbesucher (Einbau Sanitäranlagen und Küche), Betrieb Mai bis September, Sitzplatzüberdachung (3-seitig offen)

Standort: Schwendi 6a, Guggisberg-Gb-bl. 468, Dorfzone, 2'593'500/1'180'100  
Schutzzone: Gewässerschutzbereich B  
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Dachwasser Sitzplatz wird vor Ort versickert, häusliche Abwässer Nebengebäude wird in best. ARA-Anschluss des Haupthauses eingeleitet.

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Dorf 67, 3158 Guggisberg  
Auflage- und Einsprachefrist: 20.04.2020  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeinde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Baugesetz, BauG).

Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzelsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Guggisberg, 12.03.2020  
Baubewilligungsbehörde Guggisberg



## KAUFDORF

### Ergänzungswahl Bildungskommission Legislatur 2020–2023

Gestützt auf Art. 51 des Organisationsreglementes der Gemeinde Kaufdorf (OgR) und weil an der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2019 ein Sitz der Bildungskommission nicht besetzt werden konnte, erfolgt für die Legislatur 2020–2023 an der Gemeindeversammlung vom 2. Juni 2020 für diesen Sitz der Bildungskommission eine Ergänzungswahl.

Gemäss OgR Art. 54 sind vorzunehmende Wahlen spätestens zwei Monate vor dem Wahltermin zu veröffentlichen. Mindestens zehn Stimmberechtigte können innert 30 Tagen seit dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation gemeinsam Wahlvorschläge unterbreiten. Nach Abschluss des Vorschlagsverfahrens gibt der Gemeindevorstand die eingegangenen gültigen Wahlvorschläge zusammen mit der Einberufung der Versammlung öffentlich bekannt.

Wenn für Gemeinderat oder Kommissionen weniger Kandidatinnen oder Kandidaten vorgeschlagen werden, als Sitze zu vergeben sind, können an der Gemeindeversammlung weitere Vorschläge gemacht werden. Wahlvorschläge sind bis spätestens Dienstag, 14. April 2020, bei der Gemeindeverwaltung Kaufdorf auf dort zu beziehendem amtlichem Formular einzureichen.  
Der Gemeindevorstand



## KIRCHDORF

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung ab 30. März 2020

Ab Montag, 30. März 2020 gelten für die Gemeindeverwaltung Kirchdorf neue Öffnungszeiten:

- Mo: 8 bis 12 Uhr/14 bis 16 Uhr
- Di: 8 bis 12 Uhr
- Mi: geschlossen
- Do: 8 bis 12 Uhr/16 bis 18 Uhr
- Fr: 8 bis 12 Uhr

Gemeindeverwaltung Kirchdorf

### Baupublikation

Bauherrschaft: Grossen Urs, Oberer Kirchenzelg 11, 3115 Gerzensee  
Projektverfasser: Flükiger Architektur GmbH, Schönenbühlweg 17, 3414 Oberburg  
Bauvorhaben:

- Umnutzung ehem. Feuerwehrgebäude zu Wohnraum
- Neue Dachkonstruktion, Satteldach anstelle Walmdach
- Isolation Gebäudehülle

7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50mm.

**Inserat-Kombinationen in der Region: Duo Bern Süd:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47 221 Ex.

**Kombi Bern West:** Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31 242 Ex.

**Region Bern plus:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.

**Berner Aare Kombi:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105 229 Ex.

**Anzeiger-Dokumentation:** Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen.

Standort: Dorf 16a, 3116 Mühledorf, Parzellen Nr. 194/4

Zonen: Kernzone Mühledorf, Ortsbildschutzgebiet, Baugruppe A, Gewässerschutzbereich ÜB

- Beantragte Ausnahme:
- Anstelle Satteldach Flachdach auf einem Teil des Hauptgebäudes, Garage und Windfang (Art. 4 Abs. 2 GBR)
  - Unterschreiten grosser Grenzabstand (Art. 10, Abs. 1 GBR)
  - Unterschreiten Zonengrenze (Art. 33 GBR)
  - Unterschreiten Gebäudeabstand (Art. 32 GBR i.Z. Art. 10, Abs. 1 GBR)

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf  
Auflage- und Einsprachefrist bis: 13. April 2020

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die der Baubewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 lit.a BauG). In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigen oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Kirchdorf, 9. März 2020  
Die Gemeinde-Baupolizeibehörde

### Baupublikation

Bauherrschaft: Christian Zysset, Thalgutstrasse 115, 3116 Kirchdorf  
Projektverfasser: Karl Krebs Kirchdorf AG, Urs Krebs, Kirchgasse 6

3116 Kirchdorf BE  
Bauvorhaben: Ersatz der Ölheizung durch aussen aufgestellte Luft/Wasser-Wärmepumpe  
Standort: Thalgutstrasse 115, 3116 Kirchdorf, Parzelle Nr. 698/1  
Zonen: Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich ÜB  
Beantragte Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24ff. RPG)

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf  
Auflage- und Einsprachefrist bis: 20. April 2020

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die der Baubewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 lit.a BauG). In Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigen oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).

Kirchdorf, 16. März 2020  
Die Gemeinde-Baupolizeibehörde



## NIEDERMUHLERN

### Protokoll der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2019

Gestützt auf Art. 66 des OgR der Einwohnergemeinde Niedermuhlern liegt das Protokoll der letzten Einwohnergemeindeversammlung bis am 20. April 2020 in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Das Protokoll kann zudem auf der Homepage der Gemeinde Niedermuhlern [www.niedermuhlern.ch](http://www.niedermuhlern.ch) eingesehen werden. Innerhalb der Auflage kann schriftlich und begründet Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden.

Der Gemeinderat



## RIGGISBERG

### Wasserversorgung Riggisberg, dringende Sofortmassnahmen Postplatz

**Verkehrsordnung während den Bauarbeiten**

Die Bauarbeiten für den nötigen Ersatz der Trinkwasserleitung in der Vorderen Gasse beginnen am **Montag, 16. März 2020**. Der Leitungsbau ist in drei Etappen, mit einzelnen Längen zwischen 8 und 25m, aufgeteilt. Beginnend im Bereich der Kreuzung Vorderer Gasse – Gurnigelstrasse. Der Baufortschritt bewegt sich in westliche Richtung bis auf Höhe Post.

Im Anschluss an die Leitungsverlegung und Grabenauffüllung erfolgt jeweils der Belageinbau innerhalb des erstellten Leitungsgrabens. Die Dauer der gesamten Bauarbeiten sollten rund 3 Wochen dauern, sind aber witterungsabhängig.

### Verkehrsmassnahmen

Während der Dauer der Bauarbeiten ist die jeweilige Strassenseite für den Strassenverkehr gesperrt. Verkehrsteilnehmer werden gebeten die Baustelle entsprechend den vorhandenen Möglichkeiten zu umfahren (via Hintere Gasse). Zufahrten zu den angrenzenden Liegenschaften, innerhalb der Vorderen Gasse, sollten durch die Bauarbeiten nicht oder nur kurzfristig tangiert sein. Offene Leitungsgräben werden bei den Zufahrten über Nacht sowie an den Wochenenden mit Stahlplatten überdeckt.

### Allgemeines

Wir bitten die Verkehrsteilnehmenden die Signale und Absperrungen strikt zu beachten.

Wir danken für das Verständnis.  
Bau und technische Dienste



## RÜEGGISBERG

### Kieslieferungen an private Wegeigentümer/Anmeldung

Die Gemeinde gibt den privaten Wegeigentümern auf Gesuch hin unentgeltlich gerüstetes Kies ab, und zwar 1 m<sup>3</sup> pro 100 m Weglänge und Kalenderjahr, inkl. Auflad und Transport. Im Zusammenhang mit dem Kiesbezug und zur Vermeidung von nachträglichen Diskussionen machen wir nochmals ausdrücklich auf folgende Bestimmungen gemäss Wegereglement aufmerksam:

- Die **Kieslieferung beschränkt** sich auf die Zufahrtswege zu ständig bewohnten Liegenschaften (keine Hausplätze, Einfahrten, usw.);
  - Zusätzlich bezogenes Kies wird zuzüglich Transportkostenanteil in Rechnung gestellt;
  - Der maschinelle Einbau des Kieses oder weitere Unterhaltsarbeiten durch die Wegmeister sind kostenpflichtig (Fr. 100.–/Std. inkl. Maschinen);
  - Mehrere Anstösser desselben Weges sprechen sich vorgängig über eine gemeinsame Eingabe ab;
  - Die **Kosten der Wegmeisterarbeiten** oder des zusätzlichen Kieses werden **dem Auftraggeber in Rechnung gestellt**. Der Auftraggeber ist für die Weiterverrechnung an allfällige Wegberechtigte und Anstösser selber verantwortlich;
  - Der Auftraggeber unterzeichnet z. H. einer allfälligen Rechnungsstellung (soweit nicht nur Lieferung Gratskies) den vom Wegmeister nach erfolgter Arbeitsleistung vorgelegten Rapport.
- Bestellungen für Gratskies sind bis **Freitag, 3. April 2020** zu richten an die Gemeindeschreiberei Rüeggisberg, 031 808 18 18 oder [info@rueggisberg.ch](mailto:info@rueggisberg.ch).  
Rüeggisberg, 16. März 2020  
Die Gemeindeschreiberei



## RÜSCHEGG

### ABSAGE: Senioren-Nachmittag vom 31.03.2020

Aufgrund der aktuellen Lage mit der Corona-Pandemie findet der Senioren-Nachmittag von Dienstag, 31. März 2020 NICHT statt und wird auf unbestimmte Zeit verschoben.

Die Alterskommission Rüscheegg bittet Sie um Kenntnisnahme und Verständnis.



## SCHWARZENBURG

### Publikation Schliessung Sammelstelle Pöschchen

Aufgrund der neusten Entwicklungen des Covid 19 Coronavirus bleibt die Wertstoffsammlung Pöschchen auf unbestimmte Zeit geschlossen. Hierbei handelt es sich um eine Vorsichtsmassnahme zum Schutz der Mitarbeitenden und der Bevölkerung

Der Gemeinderat

### Feuerwehr Schwarzenburg

Aufgrund der aktuellen Situation wird der Übungsbetrieb bis auf weiteres eingestellt.

Das Kommando

### Häckseldienst

Die Gemeinde bietet im Frühling und Herbst einen kostenlosen Häckseldienst an. Das Schnittmaterial muss am „Häckseltag“ am Strassenrand geordnet bereitgestellt werden und vor Nässe geschützt sein. Es kann nur trockenes Schnittmaterial gehäckselt werden. Das Häckselgut wird zurückgelassen.

### Daten

**Aussenbezirke:**  
Montag, 23. März 2020 (Ausser- und Oberteil)  
Dienstag, 24. März 2020 (Niederteil)  
Freitag, 27. März 2020 (Albigen)

### Dorf:

Mittwoch, 25. März 2020  
Donnerstag, 26. März 2020  
Eine Anmeldung für den Häckseldienst bis am **Samstag, 21. März 2020** ist zwingend: Herr Heinz Häberli  
Steyenfeld 2, 3152 Mamishaus

# IMPRESSUM

**Der Anzeiger** Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang. Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt. Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.  
**Verlag:** Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.  
Auflage: 19 083 Exemplare am 1. Oktober 2019 beglaubigt.  
**Abonnementspreis:** 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.



**WOLF IN IHRER NÄHE**

**Beat Schmutz**  
078 688 40 84

3154 Rüschegg-Heubach  
beat.schmutz  
@wolf-storen.ch

Fensterladen  
Rollladen  
Beschattungen  
Fensterzargen  
Lamellenstoren  
Balkonverkleidungen

**wolf®**  
Stellt alles in den Schatten.

wolf-storen.ch

**Potz Tuusig**

Mit einem Säule-3a-Konto sparen Sie Geld und Steuern. Viel Geld.  
Legen Sie sich jetzt ein Polster an:

www.ekr.ch

**EKR**  
Seit 1835

**Pflanzgarten**

EINHEIMISCHE FORST- UND HECKENPFLANZEN

**Fritz Brüllhardt, Förster,**  
079 410 90 75

Ueberstorffstrasse 40, 3183 Albligen  
www.pflanzgartenthawald.ch  
info@pflanzgartenthawald.ch

**Thanwald**

Verkauf von Waldpflanzen und Sträucher für Hecken  
Gerne beraten wir Sie was sich in Ihrem Wald, für Ihre Hecke oder um Ihre Liegenschaft zur Pflanzung eignet. Bestellungen nehmen wir schriftlich oder telefonisch an obige Adressen gerne entgegen.

**WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN ZU VERMIETEN**

Zu kaufen gesucht  
**4½- bis 5½-Zi.-Wohnung**  
Preis/Leistung sollte angemessen sein.  
Telefon 033 654 00 03

Gesucht  
**Einfamilienhaus max. 5½ Zimmer**  
Telefon 032 313 10 55 (zu kaufen)

**Mühlethurnen**

Zu vermieten per sofort  
**2½-/3½-Maisonette- und 4½-ZW**

Moderne, helle und trendige Wohnungen mit Komfortlüftung/Waschturm in Wohnung/Parkettboden und elektr. Storen. 2 Fussminuten vom Bahnhof.  
**Miete: ab Fr. 1390.- inkl. NK.**

**Lietreu Immobilien AG**  
Lietreu Immobilien AG  
3047 Muri b. Bern  
031 958 99 00  
www.lietreu.ch

**ZU VERKAUFEN**

**Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?**

**Wir bieten Ihnen**

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!  
www.jenni-immo.ch

Tel. 031 812 23 00  
info@jenni-immo.ch

**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND AG

**Steuererklärungen Gantrisch**

Persönlich Erfahrung Kompetenz Diskretion Vertrauen

**Kein Zahlenmensch?**  
Gerne kümmere ich mich um Ihre Steuererklärung. Damit Sie Zeit haben, für das, was Sie gerne tun.

Steuererklärungen Gantrisch GmbH | Marcel Leuthold  
T 079 364 14 02 | info@steuererklaerungen-gantrisch.ch  
www.steuererklaerungen-gantrisch.ch

*Geschäft der Woche*

wohnbaugenossenschaft erlenen Münsingen

Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstrasse 51/53 und am Ahornweg 2/4

**1½-Zimmer-Wohnung**  
Mietzins ab mtl. CHF 1'320.- inkl. HK/NK

**2½-Zimmer-Wohnungen**  
Mietzins ab mtl. CHF 1'550.- inkl. HK/NK

**3½-Zimmer-Wohnung**  
Mietzins ab mtl. CHF 1'820.- inkl. HK/NK

Bestens auch für Senioren geeignet.  
Personen mit begrenzten Einkommens- und Vermögensverhältnissen haben Anspruch auf eine Zusatzverbilligung.  
Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettboden, Lift, Balkon. Bushaltestelle direkt vor dem Haus. Restaurant in nächster Nähe.  
Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:

*i r m immobilien ag*  
Thunstrasse 64  
3110 Münsingen  
031 311 11 32\*

Händewaschen empfiehlt der Bundesrat und Oester hat das passende Geschenk parat. In der Werkstatt für die Kunden abholbereit, wie alle Jahre vor Ostern, zur richtigen Zeit!

**OESTER**  
Automobile Belp

**RE/MAX**

**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch

**Kostenlose Schätzung**

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

**Der Profi bringt Profit!**

**GESUCHT**

**WIR ZÜGELN SIE**

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

**F. Kammermann**

**031 951 05 27**

Schwaar Immobilien – Beratung aus gutem Haus

Zu kaufen gesucht  
**Mehrfamilienhäuser, Bauland, Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen**

Schwaar-Immobilien.ch, 079 822 15 15

**Fusspflege-Spezialangebot Fr. 45.-** für eine professionellen und kompetenten Fusspflege (seit 2008) jeden Montag in der Praxis an der Gartenstrasse 8, in Belp.

**Angebot ebenfalls 1 Mal im Monat** in Riggisberg im Nebengebäude der Kirche. Ansonsten bin ich vom Mo-Sa für Sie da (Hausbesuche).  
Weitere Angebote und Preise unter [www.pierretteswelt.ch](http://www.pierretteswelt.ch)  
Auf eine Anmeldung unter **079 437 99 61** freut sich P. Meister

PROBON SFPV

**Wir verkaufen Ihre Liegenschaft zu Sonderkonditionen**

**1,5% Honorar**

**Bigler**  
Immobilien & Verwaltungen

Hanspeter Bigler  
Mobile 079 651 99 11  
info@bigler-immobilien.ch  
bigler-immobilien.ch



Telefon 031 731 21 35 oder 079 388 86 41  
e-mail: haeberli@haeberli.ch  
Bauverwaltung Schwarzenburg

#### Altöl

Altöl muss separat gesammelt werden, denn die Entsorgung über die Kanalisation verursacht grosse Probleme und verschmutzt das Trinkwasser. Dieses kann in der Sammelstelle Pöschchen von April bis Oktober entsorgt werden, da das Öl im Winter zähflüssig ist.  
Bauverwaltung Schwarzenburg

#### Kampf den schädlichen Neophyten

Auch dieses Jahr wird die Aktion des **Verbands Natur- und Heimatschutz Schwarzenburgerland** weitergeführt. Die Gemeinde Schwarzenburg stellt dafür vom **1. April bis 31. Oktober in der Grüngutsammelstelle Brüllen** in Schwarzenburg eine spezielle Mulde zur Verfügung, in der Neophyten **gratis** entsorgt werden können.

Wir bitten die Bevölkerung die sich stark ausbreitenden Pflanzen **auszugraben** und zur Entsorgung zu bringen. Sie werden in eine Verbrennungsanlage geführt. Informationen betreffend den aktuellen Neophyten finden Sie unter **www.schwarzenburg.ch**  
Bauverwaltung Schwarzenburg

#### Bau- + Gewässerschutzpublikation

**Bauherrschaft:** Hans Binggeli AG, Immobilien, Ulrich Binggeli, Güterstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

**Projektverfasser:** Ductus Studio GmbH, Architekturbüro, Dominic Stüdi, Viktoriastrasse 32, 3013 Bern

**Bauvorhaben:** Neubau von 4 Mehrfamilienhäusern und einer Einstellhalle  
Standort: Parz.-Nr. 635, Stengeli, 3150 Schwarzenburg Zone: WA3

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Schmutzwasser: Anschluss an Gemeindekanalisation/ARA neu

Meteorwasser: Das Oberflächenwasser wird vor Ort versickert.

#### Beanspruchte Ausnahmen:

- Unterschreiten des minimalen Strassenabstandes (Art. 80/81 SG)  
- Bauen nach Art. 75 BauG (Gestaltungsfreiheit)

Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprache frist bis: 14. April 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Bei allfälligen Kollektiveinsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Fehlt diese Angabe bei Kollektiveinsprachen, gilt die erstunterzeichnete Person als Vertretung (Art. 35b BauG).  
Schwarzenburg, 6. März 2020  
Die Bauverwaltung

#### Bau- + Gewässerschutzpublikation

**Bauherrschaft:** Zbinden Transporte AG, Dorf 493B, 1738 Sangernboden

**Projektverfasser:** Mäder & Luder Architekten AG, Hauptstrasse 15, 1719 Zumholz

**Bauvorhaben:** Neubau Werk- und Einstellhalle

**Standort:** Parz.-Nr. 1290, Bernstrasse, 3148 Lanzenhäusern  
Zone: A2

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Schmutzwasser: Anschluss an Gemeindekanalisation/ARA bestehend Meteorwasser: Das Oberflächenwasser wird vor Ort versickert.

#### Beanspruchte Ausnahmen:

- Unterschreiten Abstand zu Trinkwasser- und Abwasserleitung der Gemeinde (Art. 14 AWAR)

**Auflageort und Einsprache stelle:** Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

**Auflage- und Einsprache frist bis:** 14. April 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so

hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verirken (Art. 31 Baugesetz).

Bei allfälligen Kollektiveinsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Fehlt diese Angabe bei Kollektiveinsprachen, gilt die erstunterzeichnete Person als Vertretung (Art. 35b BauG).  
Schwarzenburg, 4. März 2020  
Die Bauverwaltung

#### Bau- + Gewässerschutzpublikation

**Bauherrschaft:** Dorfbürgerkorporation Schwarzenburg p.A. Hansruedi Harnisch Pöschchenfeld 1, 3150 Schwarzenburg

**Projektverfasser:** Kreuter Architekten AG, Voremberg 11, 3150 Schwarzenburg

**Bauvorhaben:** Anbau an bestehende Heizzentrale für Notheizung, Wärmespeicherung, Entladesteuerung, Kamin  
Standort: Parz.-Nr. 223, Schwirrenstrasse 46a, 3150 Schwarzenburg Zone: ZPP Nr. 5 "Schuffe"

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Schmutzwasser: Anschluss an Gemeindekanalisation/ARA best Meteorwasser: Das Oberflächenwasser wird vor Ort versickert.

**Überbauungsordnung:** UeO Nr. 5 "Schuffe"

Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprache frist bis: 20. April 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile bzw. Markierungen verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Bei allfälligen Kollektiveinsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Fehlt diese Angabe bei Kollektiveinsprachen, gilt die erstunterzeichnete Person als Vertretung (Art. 35b BauG).  
Schwarzenburg, 13. März 2020  
Die Bauverwaltung



#### THURNEN

##### Gemeinsam gegen Corona!

Benötigen Sie Hilfe beim täglichen Einkauf, bei der Kinderbetreuung etc. oder können Sie solche Hilfe anbieten? Dann melden Sie sich doch bei der Gemeindeverwaltung Thurnen, Tel. 031 809 07 31 oder per Mail an [info@thurnen.ch](mailto:info@thurnen.ch). Wir koordinieren die Einsätze bzw. vermitteln die Hilfeleistungen. Besten Dank.  
Gemeinderat Thurnen

##### Einschränkung Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Thurnen

Aufgrund der ausserordentlichen Lage schränken wir unsere Öffnungszeiten ein. Ab Montag, 23.3.2020, haben wir wie folgt geöffnet:

Dienstag: 08.00 – 11.00/13.30 – 16.00 Uhr

Donnerstag: 08.00 – 11.00/13.30 – 16.00 Uhr

Freitag: 08.00 – 11.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihr Anliegen möglichst per Mail an [info@thurnen.ch](mailto:info@thurnen.ch) oder per Telefon mitzuteilen. Danke für Ihr Verständnis.  
Gemeindeverwaltung Thurnen

##### Gemeindeverwaltung Thurnen **Gesucht: Reinigungskraft für die Gürbebedi (während Sommersaison)**

Der Gemeinderat Thurnen sucht per 1. Mai 2020 oder nach Vereinbarung eine neue Reinigungskraft für die Gürbebedi. Sie sind für die tägliche Reinigung der WC-Anlagen sowie sporadische Schlüsselübergabe bei Anlässen und Nachreinigung des Partyraumes in der Gürbebedi zuständig. Der Aufwand wird mit einer Jahrespauschale entschädigt. Sind Sie interessiert oder benötigen Sie weitere Auskünfte? Dann melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Thurnen, Tel. 031 809 07 31 oder per Mail an [info@thurnen.ch](mailto:info@thurnen.ch).

Gemeinderat Thurnen

##### Baupublikation

Gesuchsteller: Hänggeli Immobilien GmbH, Zelglistrasse 6, 3608 Thun  
Projektverfasser: Mösching Architektur AG, Bernstrasse 42, 3125 Toffen  
Bauvorhaben: Abbruch der bestehenden Garagen; Neubau Mehrfamilienhaus mit drei Wohnungen und einem Autounterstand  
Standort: Moosstrasse 6, Parzelle Nr. 228, 3127 Mühlethurnen

Wohn- und Arbeitszone WA 2

Schutzobjekt: Nein

Schutzzone allgemein: Nein

Gewässerschutzzone: Au

Gewässerschutzmassnahme: Das Schmutz- und Sauberabwasser wird im Trennsystem an die Gemeindekanalisation angeschlossen bzw. abgeleitet.

Ausnahmen: Keine  
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Thurnen, Bahnhofstrasse 50, 3127 Mühlethurnen  
Auflage- und Einsprache frist: 20. April 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist an die Gemeindeverwaltung Thurnen einzureichen.  
Thurnen, 16. März 2020



#### TOFFEN

**Strassensperrung/Verkehrsbehinderungen Kanalweg/Brücken Toffenkanal**  
Infolge Bauarbeiten (Abbruch und Sanierung der Brücken am Toffenkanal) wird der Kanalweg für den motorisierten Durchgangsverkehr teilweise vollständig gesperrt:

- Wann: **Ab Montag, 16. März bis und mit Freitag, 10. April 2020**

- Wo: Bauinstallationsplatz bei den Brücken Breitmattweg, Mooshus, Fahrbühl und Zelgli. Zufahrten je nach Baufortschritt nur bis zu den Installationsplätzen möglich.

- Es ist mit Verkehrsbehinderungen und Verzögerungen auf dem Kanalweg zu rechnen.

Für Fussgängerinnen und Fussgänger sowie für Fahrradfahrende ist der Durchgang jederzeit gewährleistet. Wir bitten die Verkehrsteilnehmenden die Signalisation und die Anweisungen des Baustellenpersonals zu beachten.

Danke für Ihr Verständnis.  
Die Bauverwaltung Toffen

#### Allgemeinverfügung zum Anpflanzen und Zurückschneiden von Bäumen, Grünhecken, Sträuchern und landwirtschaftlichen Kulturen entlang von öffentlichen Strassen; Einfriedungen

Die Eigentümerinnen und Eigentümer von Privatparzellen sowie Strassenanstösserinnen und -anstösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Bestimmungen zu beachten:

- Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen,
  - die in den Strassenraum und Gehwege hineinragen,
  - die Signalisationen und Strassenbeleuchtungen abdecken oder mangelnde Übersicht bei Strassenverzweigungen verursachen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden.
- Spezielle Gefahr besteht für Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zusätzlich werden die Strassenunterhalts- und Reinigungsarbeiten erschwert oder verunmöglicht.

Zur Verhinderung von Verkehrs- und sonstigen Gefährdungen schreibt das kantonale Strassenrecht unter anderem vor (vgl. Strassengesetz Artikel 73 Absatz 1, Artikel 74 Buchstabe b, Artikel 83, Artikel 84 Absatz 2, Artikel 93; Strassenverordnung Artikel 57):

- a) Bäume, Hecken, Sträucher und dergleichen bis zu einer Höhe von 1.2m müssen seitlich einen Abstand von mindestens 50 cm zum Fahrbahnrand haben.
- b) Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenen Luftraum von 4.5 m Höhe hineinragen; über Fuss-, Geh- und Radwegen muss in der Regel eine Höhe von 2.5 m freigehalten werden. Diese Höhen müssen insbesondere auch bei Schneelast eingehalten werden.
- c) Die Wirkung von Strassenbeleuchtungen darf nicht beeinträchtigt werden.
- d) Signalisationen und Verkehrsspiegel müssen von allen Strassenseiten gut sichtbar bleiben.

An **unübersichtlichen Strassenstellen** dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20m einen Strassenabstand von 50cm ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende Pflanzen.

Gestützt auf die oben genannten gesetzlichen Vorgaben verfügt die Bau- und Umweltkommission Toffen mittels Allgemeinverfügung wie folgt:

Die Strassenanstösserinnen und -anstösser sind angewiesen, die Äste und andere Bepflanzungen **alljährlich bis zum 31. Mai** und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden. An unübersichtlichen Strassenstellen sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen (z. B. Mais) in einem **genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn** anzupflanzen, damit sie nicht zurückgeschnitten bzw. vorzeitig gemäht werden müssen. Sämtliche Kosten sind durch den jeweiligen Grundeigentümer zu tragen. Die Eröffnung der Verfügung erfolgt gemäss VRPG, Art. 52, Abs. 2 ohne Begründung durch amtliche Publikation im Anzeiger Gürbetal, Längenber, Schwarzenburgerland. Rechtsmittelbelehrung gemäss Verwaltungsrechtspflegegesetz (VRPG) des Kantons Bern.

Die Beschwerde ist innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung unter Beachtung der Formvorschriften beim Regierungsschatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen zu erheben. Parteieingaben sind in Amtssprache einzureichen und müssen einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Bei Unklarheiten erteilt die Bauverwaltung Toffen, Tel. 031 818 55 50, gerne weitere Auskünfte. Die Bau- und Umweltkommission dankt der Bevölkerung für die Mithilfe.

#### Zustandsaufnahme privater Abwasseranlagen

Für die Projektausführung wurde die Gemeinde in drei Hauptgebiete eingeteilt (Süd, Nord und West). Das Projekt erstreckt sich über rund drei Jahre (bis 2021).

Die Zustandsaufnahme wird in Etappen ausgeführt. Fortlaufend erfolgen die Arbeiten ab Montag, 30.3.2020 im Hauptgebiet Nord: obere Bahnhofstrasse, Grossmattweg, Grabenweg und Niesenweg (Arbeiten bis ca. Ende Mai 2020 abgeschlossen), sowie untere Bahnhofstrasse, Kanalweg, Bifangweg, Gürbe-/Belpbergstrasse (untere Allmend), Fahrbühlweg, Dahlienweg, Nelkenweg, Bernstrasse (ostseitig) und Breitmattweg (Arbeiten bis ca. Ende Juli 2020 abgeschlossen). Leitungen werden gespült, mit Kanal-TV untersucht sowie Planaufnahmen gemacht.

Die Arbeiten werden durch die Firma ARPE AG (Belp) ausgeführt. Privateigentümerinnen und -eigentümer werden gebeten, der Firma Zutritt zu den Grundstücken und sofern nötig, in die Liegenschaften zu gewähren (Kanalisation-, Sauberabwasserleitungen, Versickerungen und Schächte). Auswertungen der abgeschlossenen Etappe Süd: Liegenschaftseigentümerinnen und -eigentümer von Anlagen, an welchen Massnahmen aufgrund von Defekten vorzunehmen sind, werden voraussichtlich im Mai/Juni 2020 von der Bauverwaltung Toffen angeschrieben. Nächste Informationen werden jeweils vor Beginn der weiteren Etappen amtlich publiziert.  
Danke für Ihre Mithilfe.  
Bauverwaltung Toffen

#### Genossenschaftsprojekt «Zelgli Ost»: Veranstaltung von Montag, 23. März 2020 (19.30 Uhr: Bildungs- und Kulturzentrum «Hang») – Absage

Das Coronavirus verbreitet sich rasant. Aufgrund dessen sehen wir uns leider gezwungen, die angekündigte Informationsveranstaltung zum Genossenschaftsprojekt «Zelgli Ost» auf unbestimmte Zeit zu verschieben. Raschestmöglich wird ein neuer Termin angesetzt. Bitte schauen Sie unter [www.toffen.ch](http://www.toffen.ch) (Aktuelles) und im amtlichen Anzeiger. Wir halten Sie auf dem Laufenden. Danke fürs Verständnis und alles Gute tragen Sie Sorge!  
Der Gemeinderat



#### WALD

##### Fakultatives Finanzreferendum

Gegen den nachfolgenden Ausgabenabschluss des Gemeinderates vom 3. März 2020 kann gestützt auf Art. 25 des Organisationsreglementes das Referendum ergriffen werden. Das Referendum muss mindestens von 5% der Stimmberechtigten (45 in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigte Personen) unterzeichnet sein.

Abschluss Vertrag für Standortnutzung Salzilo über 10 Jahre mit jährlich wiederkehrender Ausgabe von Fr. 650.-.  
Beginn der Referendumsfrist: 19. März 2020

Ende der Referendumsfrist: 20. April 2020  
Gemeinderat Wald

##### Baupublikation

Gesuchsteller: Hochbau Stadt Bern, Bundesgasse 33, 3011 Bern

Projektverfasser: 123 architekten gmbh, Zentralstrasse 123, 2503 Biel  
Bauvorhaben: Umbau und Erneuerung des Alters- und Pflegeheim Kühlewil inkl. Neubau Westgebäude und Neugestaltung der Umgebung

Projektänderung vom 19. Februar 2020: Umbau der 2 bestehenden Wohnungen im 2. Obergeschoss in 8 Einzimmerwohnungen mit gemeinsamen Aufenthalts- und Kochbereich

Standort: Kühlewilstrasse 2, Parzelle Nr. 378 (Wald-Englisberg), Zone mit Sonderbauvorschriften, Überbauungsplan Kühlewil, Koordinaten: 2.601.400/1.194.400

Schutzobjekt: schützenswertes K-Objekt  
Beanspruchte Ausnahmen: Keine

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: bestehend

Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Wald, 3086 Zimmerwald

Auflage- und Einsprache frist: 14. April 2020

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Zimmerwald, 6. März 2020  
Gemeindeverwaltung Wald

## KIRCHLICHE ANLÄSSE

### Evangelisch-reformierte Landeskirche

Du bist unser Gott; bei dir finden wir Schutz. Du selbst bist die Quelle, die uns Leben schenkt, deine Liebe ist die Sonne, von der wir leben.

Psalm 36,9 und 10

### Belp-Belpberg-Topfen

**Bfa-Gottesdienst:** Sonntag, 22. März, um 10 Uhr, Gottesdienst zur diesjährigen Aktion «Brot für alle-Fastenopfer» mit Pfarrer Oliver Meyhöfer und Pfarreileiterin Regina Müller in der katholischen Kirche Belp. Thema: KOVI-Konzernverantwortungsinitiative mit Miriam Helfenstein, Projektmitarbeiterin «Kirchen für Konzernverantwortung».

**POP-Gottesdienst:** Sonntag, 29. März, um 10 Uhr, in der reformierten Kirche Belp. Vorösterlicher POP-Gottesdienst, «Sing Hallelujah!», mit Band und Chor. Leitung: Pfarrer Michel Wullemmin, Musiker Markus Zehnder und Kent Stetler.

**Gottesdienst im Altersheim:** Freitag, 3. April, um 15.15 Uhr, mit Pfarrer René Schaufelberger.

**Aktion Brot für alle-Brot zum Teilen:** Auch dieses Jahr kann das Brot zum Teilen während der Fastenzeit in folgenden Bäckereien gekauft werden: Bäckerei Fahrni und Holzofenbäckerei Steinbach in Belp. Pro Brot fliessen 50 Rappen in die Projektarbeit der Aktion Brot für alle-Fastenopfer.

**Sekretariat:** Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, [www.refbelp.ch](http://www.refbelp.ch)

### Gerzensee

Infolge des Coronavirus finden voraussichtlich bis und mit 8. April 2020 die publizierten Anlässe der Kirchgemeinde Gerzensee nicht statt. Für seelsorgerische Anliegen erreichen Sie Pfrn. Lea Scherler unter Tel. 031 781 39 69. Der Team-Sprecher der KG Gerzensee, Hans-Martin Kaiser, erreichen Sie unter Tel. 031 781 25 33. **Weitere Angaben:** [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch) oder in der Zeitung «reformiert».

### Guggisberg

Nach den Vorgaben des Bundesrats wurde an einem Treffen der Kirchgemeinderäte Guggisberg, Rüschegg und Schwarzenburg am 13.3.2020 entschieden, **Gottesdienste und weitere kirchliche Anlässe grundsätzlich bis Ende April 2020** abzusagen (ausgenommen sind Trauerfeiern, und nach Absprache Taufen und Trauungen).

**Die Vorgaben der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn werden in jedem Fall eingehalten und bei Änderungen laufend angepasst.**

Offen ist, ob allenfalls an Ostern (12. April) im Freien zu einer Osterfeier eingeladen wird: bitte entsprechende Hinweise im Anzeiger vom 9.4.2020 beachten.

Der April-Mittagstisch in Guggisberg und Sangernboden sowie der Höck in Sangernboden finden nicht statt.

**Notfallnummern für seelsorgerische Anliegen:** 033 354 31 71 / 079 609 46 62 (Pfarrer Andreas Schiffmann)

Weitere Infos: Gemeindegseite «reformiert.» / [www.ref-guggisberg.ch](http://www.ref-guggisberg.ch)

### Kirchdorf

**Gottesdienst mit Taufe im KGH:** ist abgesagt.

**Taizé-Feier in der Kirche Kirchdorf:** ist abgesagt.

**Missionslimerchränzli:** Donnerstag, 19. März ist abgesagt.

**Information:** Aufgrund der aktuellen Lage findet das Kafi Rägeböge per sofort; sowie die beiden Seniorennachmittage vom 20. März und 24. April nicht statt. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**Weitere Anlässe:** [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)

### Riggisberg

Wegen des Corona-Virus sind verschiedene Veranstaltungen abgesagt. Wenn Sie Fragen oder Sorgen haben, rufen Sie uns an, oder nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

Pfarramt Riggisberg:  
Daniel Winkler, 031 802 04 49, 079 753 27 18  
[dawi@bluewin.ch](mailto:dawi@bluewin.ch)

Magdalena Stöckli 031 802 09 82, 079 387 36 86  
[magdalena.stoekli@gmx.ch](mailto:magdalena.stoekli@gmx.ch)

Brauchen Sie irgendeine Unterstützung? Gehören Sie zur Gruppe, die besondere Vorsicht walten lassen muss, und brauchen Sie deshalb Hilfe für gelegentliche Einkäufe? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir koordinieren gerne eine Unterstützung oder helfen tatkräftig mit.

Donnerstag, 19. März: **Der offener Spielmittag ist abgesagt, ebenso die Konf.-Vorbereitung Gruppe A.** Weitere Infos für die Konfirmandinnen und Konfirmanden folgen über WhatsApp.

Samstag, 21. März, ab 9 Uhr vor dem claro Weltladen und der Käseerei Riggisberg: **Der Rosenverkauf für das Recht auf Nahrung findet voraussichtlich statt.** Kirchgemeinden, Pfarreien und andere Gruppierungen setzen schweizweit ein



# Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 16.3. bis Samstag, 21.3.20



**-31%**  
**7.95**  
statt 11.60

**HUG BISCUITS**  
Chnusper-Mischung,  
2 x 290 g



**-21%**  
**4.50**  
statt 5.70

**CAMILLE BLOCH SCHOKOLADE**  
div. Sorten, z.B.  
Ragusa Classique, 2 x 100 g



**-22%**  
**4.95**  
statt 6.40

**DR. OETKER PUDDING**  
div. Sorten, z.B.  
Vanille, 3 x 82 g



**-20%**  
**3.60**  
statt 4.50

**KNORR SUPPEN**  
div. Sorten, z.B.  
Fideli mit Fleischkügelchen, 2 x 78 g



**-20%**  
**5.25**  
statt 6.60

**VOLG RAVIOLI**  
div. Sorten, z.B.  
Eier-Ravioli, 3 x 430 g



**-20%**  
**8.75**  
statt 10.95

**RED BULL ENERGY DRINK**  
6 x 250 ml



**-35%**  
**8.70**  
statt 13.50

**FUSETEA**  
Lemon Lemongrass, 6 x 150 cl



**-25%**  
**6.90**  
statt 9.20

**MERIDOL**  
div. Sorten, z.B.  
Zahnpasta, 2 x 75 ml



**-33%**  
**15.90**  
statt 23.90

**HAKLE WC-PAPIER**  
div. Sorten, z.B.  
Natürliche Sauberkeit, 3-lagig, 24 Rollen



**-31%**  
**9.90**  
statt 14.40

**PALMOLIVE HANDABWASCHMITTEL**  
div. Sorten, z.B. Sensitive, 3 x 500 ml

## Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION

**ANDROS FRISCHER FRUCHTSAFT**  
div. Sorten, z.B.  
Orangensaft, 1 l

**-28%**  
**3.95**  
statt 5.50

**KIWI**  
Italien, Stück

**-46%**  
**-40**  
statt -75

**KARTOFFELN**  
festkochend,  
Schweiz, 2 kg

**-26%**  
**2.80**  
statt 3.80

**NESTLÉ LCI**  
div. Sorten, z.B.  
Blutorange-Ingwer, 150 g

**-24%**  
**-95**  
statt 1.25

**ZÜGER MASCARPONE**  
250 g

**-25%**  
**2.60**  
statt 3.50

**AGRI NATURA KALBSSCHNITZEL**  
mini, per 100 g

**-36%**  
**6.25**  
statt 9.90

**BITTONI PICCOLINIS PROSCIUTTO FORMAGGIO**  
270 g

**-28%**  
**3.95**  
statt 5.50

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

|  |                           |  |                            |   |                             |  |                           |
|--|---------------------------|--|----------------------------|---|-----------------------------|--|---------------------------|
| <b>MALTESERS</b><br>Classic, 175 g   | <b>3.55</b><br>statt 4.20 | <b>HUG BISCUITS</b><br>div. Sorten, z.B.<br>Nuss-Stängeli, 2 x 350 g | <b>7.95</b><br>statt 11.60 | <b>TOMATEN GEWÜRFELT</b><br>6 x 400 g                           | <b>4.95</b><br>statt 6.00   | <b>VOLG MINERALWASSER</b><br>div. Sorten, z.B.<br>wenig Kohlensäure, 6 x 1,5 l | <b>4.20</b><br>statt 5.40 |
| <b>KATZEN- UND HUNDESNACKS</b><br>div. Sorten, z.B.<br>Dreamies Huhn, 3 x 60 g | <b>5.20</b><br>statt 7.80 | <b>MERIDOL</b><br>div. Sorten, z.B.<br>Zahnbürste Duo                | <b>6.90</b><br>statt 8.90  | <b>ARIEL</b><br>div. Sorten, z.B.<br>Pulver, Box, 2,6 kg, 40 MG | <b>13.90</b><br>statt 23.40 | <b>EBNAT BÜRSTEN</b><br>div. Sorten, z.B.<br>Abwaschbürste Porzellan, 2 Stück  | <b>5.70</b><br>statt 7.20 |

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.



## STELLENMARKT



Wir sind seit über 35 Jahren ein innovatives, zukunftsorientiertes und erfolgreiches Unternehmen auf dem Platz Bern im Metall- und Stahlbau. Vorwiegend im Objektgeschäft tätig, genießen wir das Vertrauen einer erstklassigen Kundschaft.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine motivierte, zuverlässige, teamfähige, kommunikative und engagierte Person als

**Metallbauer (m/w) EFZ 100%**

Als geeignete Persönlichkeit für diese Stelle verfügen Sie über folgende Qualifikationen:

- Abgeschlossene Berufslehre als Metallbauer EFZ und einige Jahre Berufserfahrung
- gute Kenntnisse in den Schweißverfahren MAG / MIG und TIG
- Werkstatt und Montagekenntnisse mit Türen, Fenster, Geländer und spez. Konstruktionen
- Führerausweis Kat. B
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Alter zwischen 25 und 40 Jahren (Schweizerbürger oder Niederlassung C)
- Selbständige, lösungsorientierte und saubere Arbeitsweise
- Guter Umgang mit Kunden und Ansprechpartner

Wir bieten Ihnen mit dieser Stelle eine spannende Tätigkeit, bei der Sie Ihre persönlichen und fachlichen Kompetenzen erfolgreich einbringen und ausbauen können. Weiter bieten wir ein modernes Arbeitsumfeld, zeitgemässe Entlohnung und gute Sozialleistungen in einem jungen erfolgreichen und motivierten Team.

Erkennen Sie sich in unserem gesuchten Profil und sind Sie interessiert, diese spannende Chance wahrzunehmen? Dann freuen wir uns darauf Sie kennenzulernen und erwarten Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

**Martin Moser, Geschäftsleitung, (info@casaulta-klos.ch)**  
casaulta + klos ag, metallbau, stauffacherstrasse 130a, 3014 bern  
www.casaulta-klos.ch

**Gesucht: Reinigungskraft für die Gürbebadi (während Sommersaison)**

Der Gemeinderat Thurnen sucht per 1. Mai 2020 oder nach Vereinbarung eine neue Reinigungskraft für die Gürbebadi.

Sie sind für die tägliche Reinigung der WC-Anlagen sowie sporadische Schlüsselübergabe bei Anlässen und Nachreinigung des Partyraumes in der Gürbebadi zuständig. Der Aufwand wird mit einer Jahrespauschale entschädigt.

Sind Sie interessiert oder benötigen Sie weitere Auskünfte? Dann melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Thurnen, Tel. 031 809 07 31 oder per Mail an info@thurnen.ch.

Gemeinderat Thurnen

**Landwirt 54 sucht Arbeit ca. 2 Tage in der Woche geregelte Arbeitszeiten. Besitze auch LKW Ausweis mit Lizenz 079 439 96 92**

10. Schuljahr

**Brückenangebot gesucht? KV-Luft schnuppern!**

Erwerben Sie den Abschluss als Kauffrau/Kaufmann EFZ nach einem 10. Schuljahr an der Handelsschule.

Wir bieten Ihnen einen unkomplizierten KV-Einstieg.



Anna Kleiner  
Leiterin KV Handelsschule EFZ und 10. Schuljahr  
+41 (0)31 380 30 67, anna.kleiner@wksbern.ch

**wksbern.ch**

**WKS**  
KV Bildung

**RUFENERKIPPER**  
voll hydrostatisch.

Offene Stelle zu besetzen:

**Land- oder Baumaschinenmechaniker**  
(auch Lastwagen-, Motorgeräte- oder Automechaniker)  
oder einen

**Allrounder mit mechanischen Kenntnissen**

Die Stelle beinhaltet Montage von neuen Raupenkippern, Demogeräte bereitstellen sowie Service- und Reparaturarbeiten an Baumaschinen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**RUFENERKIPPER AG** · Scheitermattweg 1 · 3638 Blumenstein · 033 356 32 43

Für unsere Betriebe in **Schwarzenburg** und **Schmitten** suchen wir per sofort oder Absprache

**Metallbauer/Innen**  
**Schlosser/Innen**

für allgemeine Metallbauarbeiten in Werkstatt und Montage

Senden Sie Ihre Unterlagen an:  
Jörg & Co Metallbau AG  
Bethlehem 17, 3185 Schmitten  
oder per mail an joergmetallbau@bluewin.ch

Wir suchen Verstärkung:

**Sanitärmeister EFZ**  
**+ Heizungsmeister EFZ**  
**und Tankrevisor**  
**Teil- und Vollzeit möglich**

Für die Region Schwarzenburg  
Wir machen Um-, und Neubauten  
Sind Sie motiviert und deutschsprachig dann bewerben Sie sich schriftlich:

**Binggeli AG Milken**  
z. H. Frau J. Binggeli Baeriswyl,  
Dorf 25, 3157 Milken  
bei Schwarzenburg/St. Antoni



Zeichen gegen den Hunger.

Sonntag, 22. März: **Der Gottesdienst findet nicht statt.**

Mittwoch, 25. März: **KUW-PLUS ist abgesagt** und wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

Viele Anlässe der Kirchgemeinde fallen aus, weil wir uns möglichst solidarisch zu Personen aus Risikogruppen verhalten möchten. Die ältere Generation zählt in unseren Gottesdiensten und Angeboten zur grössten Zielgruppe, und gerade sie ist besonders gefährdet. Deshalb sind wir zurückhaltend mit der Durchführung von Veranstaltungen, werden aber die Situation laufend beobachten. Wir lassen uns in dieser Zeit von dem Bibelwort leiten: «Gott hat uns nicht einen Geist der Furcht gegeben, sondern der Kraft, der Liebe und der Besonnenheit.» (2. Timotheus 1,7)  
**Homepage: www.kirche-riggisberg.ch**

### Rüeggisberg

Donnerstag, 19. März: **Der Bibeltreff im Pfarrhaus fällt wegen der Corona-Epidemie aus!**

Samstag, 21. März, 9.30 Uhr: **Fiire mit de Chliine** mit Stefan Burri.

Sonntag, 22. März, 10 Uhr: **Gottesdienst** mit Pfr. Rolf Nünlist und Organist Dominik Röglin. Musikalische Mitwirkung: Jodlerklub Alpenrösli Thurnen-Riggisberg.

Mittwoch, 25. März: **Der Seniorennachmittag mit Senioretheater** Uttigwälle auf der Bütschelegg fällt wegen der Corona-Epidemie aus!

### Rüschegg

Nach den Vorgaben des Bundesrats wurde an einem Treffen der Kirchgemeinderäte Guggisberg, Rüschegg und Schwarzenburg am 13.3.2020 entschieden, **Gottesdienste und weitere kirchliche Anlässe grundsätzlich bis Ende April 2020 abzusagen** (ausgenommen sind Trauerfeiern, und nach Absprache Taufen und Trauungen).

**Die Vorgaben der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn werden in jedem Fall eingehalten und bei Änderungen laufend angepasst.**

Offen ist, ob allenfalls an Ostern (12. April) im Freien zu einer Osterfeier eingeladen wird: bitte entsprechende Hinweise im Anzeiger vom 9.4.2020 beachten. Ein offenes Ohr hat jederzeit das Pfarramt 031 738 81 06.

weitere Angaben unter:  
[www.kirche-rueschegg.ch](http://www.kirche-rueschegg.ch)

### Schwarzenburg

Nach den Vorgaben des Bundesrats wurde an einem Treffen der Kirchgemeinderäte Guggisberg, Rüschegg und Schwarzenburg entschieden, **alle Gottesdienste und weitere kirchliche Anlässe bis Ende April 2020 abzusagen** (ausgenommen sind Trauerfeiern und nach Absprache Trauungen).

Offen ist, ob allenfalls an Ostern (12. April) im Freien zu einer Osterfeier eingeladen wird: bitte entsprechende Hinweise im Anzeiger vom 9.4.2020 beachten.

Abdankungen finden statt aber nur im engsten Familienkreis. Trauerfeiern können auf Wunsch zu einem späteren Zeitpunkt abgehalten werden. Die für die Amtswochen zuständigen Pfarrpersonen stehen Ihnen für Auskünfte zur Verfügung. In diesen Krisenzeiten laden wir Sie ein, von folgenden Angeboten Gebrauch zu machen:

#### 1. Seelsorge

Melden Sie sich telefonisch oder per mail bei unseren Pfarrpersonen für ein Gespräch, auch wenn es kein Notfall ist. Denn es tut auch auf dem Weg gut! Auf Wunsch kommen wir nach wie vor auch gerne bei ihnen zuhause vorbei.

Jochen Matthäus, 031 731 42 21; jochen.matthaeus@bluewin.ch  
Verena Hegg, 031 741 02 58; verena.hegg.roth@gmx.ch

Evelyne Zwirter, 031 731 42 23; evelyne.zwirter@bluewin.ch  
Bettina Schley, 031 731 42 09; bettina.schley@bluewin.ch

#### 2. Gegenseitige Hilfe im Alltag

Gerne sind wir als Kirchgemeinde da, wenn jemand froh ist um Hilfe bei Besorgungen oder Unterstützungen anderer Art. Wir bieten auch eine Kinder-Betreuung an, um kurzfristige Notsituationen zu überbrücken. Auch da gilt: Ungeniert anrufen oder uns per Mail benachrichtigen!

#### 3. Kerze und Gebet

Zur gemeinsamen Stärkung laden wir dazu ein, jeden Abend um 20.00 Uhr eine Kerze sichtbar anzuzünden und inne zu halten, sei es für ein Gebet, ein Lied, oder ein Musikstück.

Gott behüte Sie! Ihr Pfarrteam  
Aktuelles unter  
[www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)

### Thurnen und Burgistein

**Rosenaktion:** Samstag, 21. März, 7.30 bis 12 Uhr in Mühlethurnen vor dem Volg. Mit dem Kauf von fair gehandelten Rosen unterstützen Sie die diesjährigen Projekte der Kampagne.

**Gottesdienst:** Sonntag, 22. März, 10 Uhr, Kirche Burgistein, mit Pfr. Lukas Ruef und Organistin Kerstin Denecke.

**Junge Kirche:** Sonntag, 22. März, 19.30

Uhr, Pfarrhaus Mühlethurnen (Bahnhofstr. 24). Die Bibel hat unendliche Tiefen. Wir tauchen in den Text und suchen Gott. Kontakt und Infos bei Pfr. Lukas Ruef.

**Basar-Gruppe:** Für Strick- und Bastelfreudige. Jeden Montag um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Maria Zaugg, 031 809 15 20.

**Kirchenführung Kirchenthurnen:** Freitag, 27. März, um 18 Uhr, Treffpunkt vor dem Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen. Auskunft und Anmeldung bis Donnerstagmittag: Franziska Hunziker Debrunner, 079 382 37 17.

**www.kirche-thurnen.ch**

### Zimmerwald

Donnerstag, 19. März, Abgesagt: **Seniorenspaziergänge finden bis auf weiteres nicht statt.** Kontakt: Françoise von Tschanner 079 748 25 71

Samstag, 21. März, 10–15 Uhr, Abgesagt: **Kirchentag KUW 2.–4.Klasse**

Sonntag, 22. März, 10 Uhr: **Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim Kühlewil findet nur intern statt**, externe Besucher können nicht teilnehmen. Pfrn. Andrea Figge.

Dienstag, 24. März, 19–20.30 Uhr, Abgesagt: **KUW 9.Klasse Konfunterricht** [www.ref.ch/zimmerwald](http://www.ref.ch/zimmerwald)

### Römisch-kath. Landeskirche

#### Belp

**Rosenkranzgebet:** Freitag, 20. März, 9.15 Uhr.

**4. Fastensonntag:** Ökumenischer Gottesdienst in unserer Kirche: Sonntag, 22. März, 10 Uhr, Thema Konzernverantwortungsinitiative mit ref. Pfarrer Oliver Meyhöfer, Pfarrreileiterin Regina Müller und Mirjam Helfenstein, Projektmitarbeiterin «Kirche für Konzernverantwortung».

Mitwirkung Singkreis Belp und Organistin Magdalena Malec. Herzliche Einladung zur Fastensuppe im Anschluss an den Gottesdienst.

**Kommunionfeier:** Donnerstag, 26. März, 9.15 Uhr.

#### Schwarzenburg

##### Donnerstag 19. März

19.00 Uhr „I d'Mitti cho“ im Käppeli

##### Donnerstag 26. März

19.00 Uhr „I d'Mitti cho“ im Käppeli

Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)

#### Thun

Samstag, 21. März, 17 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistie- und Bussefeier**, 18 Uhr: **Gottesdienst in portugiesischer Sprache**

Sonntag, 22. März, 9.30 Uhr: **Gottesdienst in italienischer Sprache**

ABGESAGT, 11 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**

ABGESAGT, Dienstag, 24. März, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**

Donnerstag, 26. März, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**

**www.kath-thun.ch**

### Christliches Zentrum Thalgut

**Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch**

Sonntag, 22. März, 10 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl fällt aus!**

### Ev. Gemeinschaftswerk

#### Belp, Rubigenstrasse 34

Alle Gottesdienste und Anlässe sind bis Ende April abgesagt.

**Weitere Infos: [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)**

#### Uetendorf

Sonntag, 22. März, 9.30 Uhr: **Gottesdienst (mit Vorbehalt)**

**www.egw-uetendorf.ch**

### Ev. methodistische Kirche

#### Belp

Sonntag, 22. März: **Kein Gottesdienst! Schlatt**

Sonntag, 22. März, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**, Stephan Maag, div. Kindergruppen

#### Schwarzenburg

Sonntag, 22. März – kein Gottesdienst

Donnerstag, 26. März –Bezirksversammlung ist abgesagt

[www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

### Freie Evangelische Gemeinde

#### Belp, Steinbachstrasse 25

**www.feg-belp.ch**

Samstag 21. März, 14 Uhr: **Jungschi abgesagt.**

Sonntag 22. März 10 Uhr: **Gottesdienst T. Weiss abgesagt.**

Mittwoch 25. März, 14.30 Uhr: **Gebet abgesagt.**

Jesus Christus sagt: «In der Welt habt ihr Angst; aber seid getrost, ich habe die Welt überwunden.» Johannes 16. 33

### Freie Missionsgemeinde

**Begegnungszentrum Münsingen, Säbeggasse 11, [www.bez-muensingen.ch](http://www.bez-muensingen.ch)**

### Gemeinde für Christus

#### Belp/Münsingen. Belp Viehweide

Sonntag, 22. März, 10 Uhr: **Gottesdienst**

Mittwoch, 25. März, 20 Uhr: **Bibelstunde**

**Auskunft: 031 819 06 64**

#### Guggisberg, Eigen

Sonntag, 22. März, kein Gottesdienst

**Auskunft: Telefon 031 731 23 21**

#### Niedermuhlern

Sonntag 22. März, 14 Uhr: **Gottesdienst**

**Auskunft: 031 819 39 64, [www.gfc.ch](http://www.gfc.ch)**

### Heilsarmee

Samstag, 21. März 19.00 Uhr JG

**Sonntag, 22. März 19.30 Uhr Singe - Bäte - Gloube**

**Kontakt-Telefon: V. Rudolf**

**033 438 28 79/078 610 24 93**

### Neues Land Region Gantrisch

Schwarzenburg, Wellenried 8

#### Heute Donnerstag

19:00 **Alphalive** bei Biedermann's

**Die Kleider- und Spielsachenbörse** findet aufgrund der aktuellen Situation nicht statt

#### Dienstag, 24. März

20:00 **Gesamt-Brennpunkt** für alle Interessierten

#### Büro NLRG

**info@nls-net.ch**

**031 731 16 24**

**www.nls-net.ch**

### Ende des amtlichen Teils

## FORUM

**Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.**

**Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**

Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif). Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

### Frauenverein Riggisberg

#### Absage:

Die ausserordentliche Hauptversammlung mit anschliessendem Lotto-Spielenabend von Montag, 23. März 2020, 20 Uhr, Rest. Adler Riggisberg, **findet nicht statt.**

### Schützengesellschaft Gelterfingen

#### Schiesstage 2020

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| 29. März      | 9.30–11.30 Uhr  |
| 4. April      | 13.30–15.30 Uhr |
| 13. April     | 13.30–15.30 Uhr |
| 9. Mai        | 13.30–15.30 Uhr |
| 24. Mai       | 9.30–11.30 Uhr  |
| 13. Juni      | 9.30–11.30 Uhr  |
| 9. August     | 9.30–11.30 Uhr  |
| 15. August    | 13.30–15.30 Uhr |
| 11. September | 17.00–19.30 Uhr |
| 12. September | 13.30–15.30 Uhr |
| 13. September | 9.00–13.30 Uhr  |
| 26. September | 9.30–17.00 Uhr  |
| 19. Dezember  | 12.30–14.30 Uhr |

Jedes Schiessen wird durch den aufgezogenen Warningsack angezeigt. Die aufgestellten Absperrungen sind unbedingt zu beachten. Das Betreten der Gefahrenzone ist verboten.

Der Vorstand

### Frauenverein Belp

#### Hauptversammlung

Die Hauptversammlung vom 6. Mai 2020, wird infolge der aktuellen Situation abgesagt und wird auf nächstes Jahr verschoben.

Der Vorstand

**Die Schlosspraxis Schwarzenburg**

ist wegen Weiterbildung am Montag 30.03.20 den ganzen Tag geschlossen.

**bis**  
verbindet.

## Unterhaltsarbeiten zwischen Bern Fischermätteli und Schwarzenburg während den Nächten

**Montag, 23. März bis Freitag, 27. März 2020, von 22.00 bis 05.00 Uhr des nächsten Tages.**

Die BLS führt zwischen Bern - Fischermätteli und Schwarzenburg Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

#### Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.

Telefon 058 327 31 32

Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG

050976J

# ALLES IST BESSER GESCHÜTZT

**ALS MENSCHEN AUF DER FLUCHT**

Werde aktiv auf [amnesty.ch](http://amnesty.ch)

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**

**Macht euch keine Sorgen!  
Strebt vor allem anderen nach Gottes  
Reich und nach seinem Willen –  
dann wird Gott euch alles schenken**

*Matthäus 6,31-33*

www.agentur-c.ch  
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088.5



**TRAUERANZEIGEN**

*Tüet nid gränne weni gah,  
einisch muess es ja doch sy.  
Danket, dass ig nümm mues plange  
u wi wohl s mir isch drby,  
wemi kener Schmärze me tüe plage.  
Ig bi jtz by au mine Liebe  
woni scho lang nümme ha gseh.*

Truurig u doch froh, dass Di gross Wunsch isch i Erfüllig gange, näh mir Abschied vo üsem liebe Vati, mim Schwiegervater, üsem Grossäti, stouze Urgrossäti, mim Brueder, üsem Schwager, Götti u Unggle

**Ernst Bigler-Schenkel**

15. Februar 1934 bis 9. März 2020

Di letschte drü Jahr het Dini Chraft u Di Läbenswille geng wie meh na glah. Mir si dankbar, dass Du bis zum Schluss hesch chönne daheime si.

Du bisch i üsne Härze  
Lisabeth Hänni-Bigler  
Kathrin u Urs Hadorn-Bigler  
Adrian u Karin Hänni mit Leonie, Levin u Lorin  
Nicole u Ruedi Graf mit Sandro, Yannic u Sarina  
Stefan u Barbara Hänni mit Aline u Emely  
Susanne u Matthias Maibach mit Naomi u Emma  
Christine u Mathias Beutler mit Florin  
Beatrice Hadorn u Adrian Staub  
Fritz u Trudi Bigler

Truuradrässe:  
Elisabeth Hänni, Dorf 22, 3126 Gelterfingen  
Kathrin Hadorn, Obergurzelen 30, 3663 Gurzelen

Uf usdrückliche Wunsch vo üsem liebe Vati, hei mir im ängschte Familienkreis, farbefroh vo ihm Abschied gno.

**Todesanzeige**

*Das Sichtbare ist vergangen,  
es bleibt nur die Liebe und Erinnerung*

Traurig, aber mit grosser Dankbarkeit für viele wunderschöne und unvergessliche Erinnerungen nehmen wir Abschied von meinem herzenguten Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater, Bruder, Schwager, Cousin und Götti

**Fritz Trachsel-Brönnimann**

30. Januar 1943 bis 11. März 2020

Völlig unerwartet ist er letzte Nacht für immer aus unserem Leben gegangen. Wir vermissen Dich.

Mättiwil, 12. März 2020

In stiller Trauer:  
Annamarie Trachsel-Brönnimann  
Marianne und Urs Sägesser-Trachsel  
Hansueli und Caroline Trachsel mit Melanie  
Peter Trachsel  
Geschwister und Verwandte

Traueradresse: Annamarie Trachsel-Brönnimann, Haslistrasse 2, 3088 Rüeggisberg

Die Urnenbeisetzung findet wegen dem Coronavirus im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen gedenke man der Spitex Gantrisch,  
Postkonto 30-30883-2 Vermerk Fritz Trachsel-Brönnimann

051065J

**HERZLICHEN DANK!**

*Trocknet die Tränen, meine Lieben,  
lasst durch den Tod Euch nicht betrüben,  
seid doch nicht traurig, müsst nicht bangen,  
ich bin euch nur vorausgegangen.*

Überwältigt und tief berührt von zahlreichen persönlichen und schriftlichen Zeichen der Anteilnahme danken wir aus tiefstem Herzen. Ihr alle habt uns damit Eure Wertschätzung, Verbundenheit, Freundschaft und Liebe geschenkt. Eure lieben, einfühlsamen Worte geben uns Trost in einer Zeit, in der wir unseren geliebten

**Hans Hadorn**

1931 bis 2020

schmerzlich vermissen. Danke auch für Eure grosszügigen Spenden, die uns ebenso berührt haben.

Ein ganz besonderer Dank gebührt Herrn Pfarrer Frank Luhm für seine würdevolle und Trost spendende Urnenbeisetzung und Trauerfeier, der Musikgesellschaft Toffen für ihre wunderschöne musikalische Ehrerbietung, der Veteranenvereinigung des kantonalen Blasmusikverbandes für die Würdigung, Margrit Nyffenegger für das feierliche Orgelspiel und Nadine Meyer für den wertvollen Sigrisendienst. Besonders danken möchten wir auch Herrn Dr. med. Ueli Keller für seine langjährige medizinische Begleitung und den lieben Nachbarn Louis und Madeleine Zurbach für ihre stete Hilfsbereitschaft.

In tiefster Dankbarkeit behalten wir Hans Hadorns kostbarstes Vermächtnis, nämlich die Spur seiner Liebe, in unseren Herzen.

Toffen, im März 2020

Die Trauerfamilie

051057J

Wir bedanken uns herzlich für die Zeichen der Anteilnahme beim Abschied von

**Doris Schmidt-Christen**

für die mitfühlenden Zuschriften und persönlichen Worte, Spenden für Grabschmuck und Zuwendungen an das Domicil Oberried.


Ganz besonders danken möchten wir Herrn Pfarrer René Schaufelberger für seinen einfühlsamen und persönlichen Abschiedsgottesdienst, Chrigu Gerber für seine wunderschöne musikalische Begleitung, allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die unserem lieben Mami in seinem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Belp, im März 2020

Für die Trauerfamilie  
Urs, Jürg, Doris



*Der Herr ist mein Hirte; mir wird nichts mangeln.  
Er weidet mich auf grüner Aue  
und führet mich zum frischen Wasser.  
Und ob ich schon wanderte im finstern Tal,  
fürchte ich kein Unglück; denn du bist bei mir,  
dein Stecken und dein Stab trösten mich.*  
*Psalm 23, 1,2+4*



Traurig aber dankbar, nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Schwester, Schwägerin, Tante, Cousine, Gotte und Freundin

**Anna Zbinden-Pauli**  
9. August 1938 bis 15. März 2020  
„Ar Sunnsyte“, Schwarzenburg

Sie durfte an diesem schönen Frühlingmorgen friedlich einschlafen.

Trauerfamilie:  
Anna und Olivier Zaugg-Zbinden  
Fabian Zaugg und Laura Barbato  
Tamara Zaugg und Michael Vogt  
Ernst und Marianne Zbinden-Beyeler  
Deborah und Peter Piller-Zbinden  
Sofie, Max und Charlotte  
Niklas Zbinden  
Jann Zbinden  
Elisabeth Zbinden und Stephan Hottinger  
Walter und Sonja Zbinden-Bürki  
Emanuel und Sarah Zbinden-Schmid  
Joschua  
Joël und Tamara Zbinden-Zybach  
Levi, Leano und Jaron  
Rahel und Jan Hubacher-Zbinden  
Dan und Laurin  
Michael und Anja Zbinden-Ryffel  
Christine und Erich Hubschmied-Zbinden  
Lars Hubschmied und Cheyenne Rothermann  
Tania Hubschmied  
Anverwandte

Traueradresse:  
Ernst und Marianne Zbinden  
Hüslistätt  
3154 Rüscheegg Heubach

Wegen dem Corona-Virus findet die Beerdigung im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Rüscheegg statt.

**Nicht nur für Gipfelstürmer – Naturbestattungen.**

Persönlich und individuell beraten – jederzeit.



Belp 031 819 00 02 | Schwarzenburg 031 731 00 20  
Rüscheegg/Region Gantrisch 031 738 01 08 | [www.bestattungsdienst-zbinden.ch](http://www.bestattungsdienst-zbinden.ch)

**GILGEN**  
Bestattung und Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- 079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen



Im Dienst am Menschen

**BERGER**  
Bestattungen

079 810 84 00  
031 819 85 69 privat | [www.berger-bestattungen.ch](http://www.berger-bestattungen.ch)  
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

**BESTATTUNGSDIENST**  
Johann und Regina Künzi  
Riggisberg und Umgebung  
033 356 19 09 / 079 660 11 27, [www.kuenzi-bestattung.ch](http://www.kuenzi-bestattung.ch)

**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland Hans-Ulrich Hürst**

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg  
079 651 15 47 / 031 731 03 57  
[www.huerst-bestattungen.ch](http://www.huerst-bestattungen.ch)

Wir lassen niemanden alleine.  
Hilfestellung jederzeit – auch nach der Bestattung.





Arche Bestattungen GmbH  
Belp, Gürbetal, Kehrsatz  
031 819 10 90  
Köniz, Schwarzenburgerland  
031 971 04 33  
[www.arche-bestattungen.ch](http://www.arche-bestattungen.ch)

**Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**  
Belpbergstrasse 15, 3123 Belp/Thunstrasse 12, 3125 Toffen

freundlich, familiär und kompetent  
031 819 88 20  
[www.beutlerbestattungen.ch](http://www.beutlerbestattungen.ch)

Samstag, 21.03.2020,  
11–12 Uhr, Büro Belp:  
Info-Stunde  
mit der Bestatterin



# RÄTSELSEITE

## FINDEN SIE DIE 10 UNTERSCHIEDE



## SUDOKU FORTGESCHRITTEN

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 |   |   |   |   |   | 1 |   | 3 |
|   |   |   | 3 |   |   | 8 | 4 |   |
|   | 8 |   | 5 | 3 |   |   |   |   |
| 8 |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   | 2 |   |   |   | 6 |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   | 1 |
|   |   |   |   | 7 | 3 |   | 1 |   |
|   | 7 | 9 |   |   | 6 |   |   |   |
| 1 |   | 4 |   |   |   |   |   | 2 |

|   |   |   |   |  |   |   |   |   |
|---|---|---|---|--|---|---|---|---|
|   |   |   |   |  |   |   |   |   |
| 1 |   | 5 |   |  | 8 |   | 4 |   |
|   |   |   |   |  |   |   |   |   |
| 4 |   | 2 | 5 |  |   | 7 |   | 3 |
|   | 8 | 3 | 4 |  | 2 | 6 | 1 |   |
| 8 |   | 9 |   |  | 5 | 4 |   | 7 |
|   |   |   |   |  |   |   |   |   |
|   | 5 |   | 6 |  |   | 1 |   | 2 |
|   |   |   |   |  |   |   |   |   |

|                              |                                   |                            |   |                   |                            |  |                                |                |                            |                                    |                                      |                        |                              |                             |                            |
|------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|---|-------------------|----------------------------|--|--------------------------------|----------------|----------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| Höflichkeit gegenüber Frauen | u-förmiger Stift mit zwei Spitzen | inhaltslos                 | veraltet: Schildbürger                      | Verbindungsbohlen | Abk.: Tausend              |  | andauerndes Bienen Geräusch    | Federbettstoff |                            | engl.: fühlen                      | Ort im Unterengadin                  | Blätterkleid der Bäume | griech. Vorsilbe: falsch     | Schriftstück, Schriftbündel | Peddigrohr                 |
| ▶                            | ▶                                 | ▶                          | ▶   | ▶                 | ▶                          |  |                                | ▶              | 5                          | frühere Schweizer Fluggesellschaft |                                      |                        |                              |                             |                            |
| Zahnersatz                   | ▶                                 |                            |   |                   |                            |  | Staat der USA                  | ▶              |                            |                                    |                                      |                        | 3                            |                             |                            |
| Wortgeflecht                 |                                   |                            | 1   |                   |                            |  |                                |                |                            | Zwiegesang                         |                                      |                        |                              |                             |                            |
| ▶                            |                                   |                            |   |                   | kurz für: Untersuchungshaf |  | Tal zum Unterengadin (Val ...) |                | Erstaufrtritt              |                                    |                                      |                        |                              |                             |                            |
| Ort am Wolfgangspass (GR)    |                                   | Lagerstätte von Mineralien |   | Revolution        | ▶                          |  |                                |                |                            |                                    | Vornehm-tuer (engl.)                 |                        | Mittel zum Einreiben         |                             |                            |
| Finesse                      | ▶                                 |                            |   |                   |                            |  |                                | 7              | angenehm, behaglich        |                                    | Nachkomme                            |                        |                              |                             |                            |
| ▶                            | 2                                 |                            |   |                   | Stadt in Weiss-russland    |  | durchsichtiger Farbüberzug     |                | franzö-sisch: gut (Adverb) |                                    |                                      |                        | Taschenklappe, Taschenbesatz |                             | portu-giesisch: Berg-keife |
| Figur aus der „Sesamstrasse“ | amerik. Karitas-verband (Kurz-w.) |                            | fürsorglich behandeln (Koseform v. Therese) |                   |                            |  |                                |                |                            |                                    | Musikwerk (lat.) Weltalter (griech.) |                        |                              |                             |                            |
| kath. Wohlfahrts-pflege      | ▶                                 |                            |   |                   |                            |  |                                |                | Ausruf des Er-staunens     | ital. Geist-licher                 |                                      |                        |                              |                             |                            |
| jemeni-sche Hafens-tadt      | ▶                                 |                            |   |                   | Pflanzen-wuchs-form        |  |                                |                |                            |                                    |                                      |                        | Einfahrt, Eingang            |                             | 6                          |
| Rohstoff-quelle              | ▶                                 |                            |   | 4                 |                            |  |                                |                |                            | anderer Name der Viper             |                                      |                        |                              |                             |                            |
| nord. Männer-name            | ▶                                 |                            |   |                   | Ein-fassung                |  |                                |                |                            |                                    |                                      |                        | Berg bei Bergün: Pliz ...    |                             |                            |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 |   |   |   |   |   |   |   | 8 |   |
|   |   |   |   |   |   |   | 4 |   | 8 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   | 2 |   |   | 8 |   | 9 |   |
| 8 | 3 |   |   |   | 6 |   |   | 5 |   |
| 6 |   |   |   |   |   |   |   |   | 1 |
|   | 2 |   |   |   | 8 |   |   | 4 | 9 |
|   | 5 |   |   | 8 |   | 7 |   |   |   |
| 9 |   | 7 |   |   |   |   |   |   |   |
|   | 1 |   |   |   |   |   |   |   | 7 |

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
|---|---|---|---|---|---|---|





**märz**  
**ABGESAGT**  
 Schwarzenburg  
 nächsten Donnerstag  
[www.schwarzenburg.ch](http://www.schwarzenburg.ch)

### Frühlingserwachen im Dorf abgesagt.

**Wartet bitte darauf bis unsere Einzelhändler und regionalen Geschäfte wieder offen haben. Wenn nun alle online einkaufen wird die Herausforderung noch schwieriger. Liebe Kundinnen und Kunden wir brauchen euch. Herzlichen Dank, Ihre Dorfgeschäfte**

**Bienenzuchtverein Schwarzenburg und Umgebung**

**Hauptversammlung**  
 Freitag 20. März 2020  
 Restaurant Bühl

**ABGESAGT**

Traktanden:  
 1. Protokoll  
 2. Jahresrechnung  
 3. Jahresprogramm 2020  
 4. Finanzen  
 5. Verschiedenes  
 6. Film

Bienenhöck ab Donnerstag 02. April 2020, Restaurant Bühl 20.00Uhr  
 Freundlich lädt ein:  
 Der Vorstand

**REITVEREIN SCHWARZENBURG**

**Einladung Ausserordentliche Hauptversammlung 2020**  
 Freitag, 20. März 2020, 20.00 Uhr  
 Restaurant Parat, Albligen

**ABGESAGT**

Traktanden:  
 1. Bahren, derennen  
 2. Verträge  
 3. Verschiedenes  
 4. Alle Mitglieder, Neumitglieder sowie Passivmitglieder sind herzlich willkommen! Der Vorstand

**Das Verschiebedatum wird sobald wie möglich bekannt gegeben. Für weitere Informationen: rv-schwarzenburg.ch**

## 195. Generalversammlung 2020 Abgesagt

Geschätzte Genossenschafterin  
 Geschätzter Genossenschafter

Unser Verwaltungsrat hat aufgrund der Coronavirus-Ausbreitung entschieden, die

**195. ordentliche Generalversammlung am 28. März 2020 nicht durchzuführen.**

Die Versammlung wird auf unbestimmte Zeit verschoben.

Die Ihnen bereits zugestellte Zutrittskarte wie auch eine von Ihnen allfällig eingereichte Anmeldung verlieren ihre Gültigkeit. Sie werden mindestens 20 Tage vor dem neuen Termin eine schriftliche Einladung mit den nötigen Unterlagen erhalten.

Aktuelle Informationen finden Sie stets auch auf unserer Webseite.

Bleiben Sie gesund.

**bank gantrisch**  
 sympathisch anders  
 031 734 20 20  
[www.bankgantrisch.ch](http://www.bankgantrisch.ch)

## Velo Ausstellung 21./ 22. März

**ABGESAGT**

extra-bike  
 Schwarzenburg  
 H.P. Schütz, Bernstr. 3  
 tel. 031 731 48 68  
[www.extra-bike.ch](http://www.extra-bike.ch)

Freitag 20. März 2020  
 - Testen Sie die neuesten E-Bikes  
 - Velohelm AKTION % % %  
 - Gratis Imbiss  
 - Versuchen Sie ihr Glück am Zwirbelrad!

## GRABPFLANZEN

auf dem Friedhof Wahlern

Bei guter Witterung sind wir am **Dienstag 24. März und Mittwoch 25. März 2020** auf dem Friedhof Wahlern.

Pflanzen wie Stiefmütterchen, Glocken, Vergissmeinnicht... können Sie in der Zeit von **14.00-17.00 Uhr** auf dem Friedhof Wahlern bestellen (bei zweifelhaften Fällen bitte vorher anrufen).

**ABGESAGT**

**Grabaufträge nehmen wir gerne entgegen:**  
 Tel: 031 731 33 10  
 Mail: [info@yasiflor.ch](mailto:info@yasiflor.ch)  
[www.yasiflor-gartenbau.ch](http://www.yasiflor-gartenbau.ch)  
 Ihr Friedhofsteam

**Yasiflor GmbH**  
 Friedhofgärtnerei  
 3150 Schwarzenburg  
[www.proluminate.ch](http://www.proluminate.ch)

### Aufforderung an die Gläubiger infolge Fusion gem. Art. 25 FusG

1. Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: **Käsereigenossenschaft Mamishaus in Schwarzenburg**
2. Firma (Name) und Sitz der übergebenden Genossenschaft: **Käsereigenossenschaft Nöthenhaus in Rüschegg**
3. Fusionsvertrag vom: **05. März 2020**
4. Beschluss durch: **Generalversammlung**
5. Datum des Beschlusses: **05. März 2019**
6. Publikation der Fusion: **SHAB vom 13. März 2020**
7. Anmeldefrist für Forderungen: **05. Juni 2020**
8. Anmeldestelle für Forderungen: **Käsereigenossenschaft Mamishaus  
Kassier: Mischler Urs  
Käsereistrasse 5  
3152 Mamishaus**
9. Hinweis: Die Gläubiger der unter Ziffer 2 aufgeführten Genossenschaft können ihre Forderungen gem. Art. 25 Abs. 2 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
10. Bemerkungen: Die Käsereigenossenschaft Mamishaus übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven

**Käsereigenossenschaft Mamishaus**  
 Der Vorstand:

## Steuererklärung 2019 für Private

Kompetente und günstige Unterstützung und Beratung für Privatpersonen

### Treuhand für KMUs

Buchhaltung – Lohnbuchhaltung – Sozialversicherungen – Fakturierung und Mehrwertsteuer – Steuerberatung - Korrespondenz und allgemeine kaufmännische Arbeiten

**von Siebenthal Treuhand**  
 Treuhand und Beratung mit Weitblick und Augenmass

Fahrhühlweg 13 – 3125 Toffen  
 Telefon: 079 459 65 71 - Mo – Do: ab 17 Uhr / Fr – Sa: ganztags  
 Mail: [vs-treuhand@bluewin.ch](mailto:vs-treuhand@bluewin.ch)

[wurzelstock-entfernen.ch](http://wurzelstock-entfernen.ch) Telefon 031 731 32 25

## VIEHHANDEL

für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

**Wenger Peter**  
 Aeugsten  
 3154 Rüschegg-Heubach  
 Telefon 031 731 06 47

**Zu verkaufen**  
 Qualitäts Heu, Emd und Stroh, verschiedene Formate  
 031 731 03 62

**Zahn-Prothesen**  
 Notdienst  
 perfekte schöne Zahne  
 20 Jahren Erfahrung  
 Stephan Müller dipl. Zahntechniker  
 Brunnenstrasse 48 Tel. 031 371 58 58  
 Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12  
[www.mueller-zahnprothesen.ch](http://www.mueller-zahnprothesen.ch) Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da

## 30 Jahre Hyundai by Garage Ullmann Uetendorf

Besuchen Sie uns und nutzen Sie unsere verlängerten Showroom-Öffnungszeiten:

Freitag, 20. März, von 14 bis 18 Uhr  
 Samstag, 21. März, von 09 bis 18 Uhr

**HYUNDAI**

Wir freuen uns auf Sie!

**Garage Ullmann AG, Industriestrasse 9, 3661 Uetendorf, Tel. 033 345 52 52**  
[info@garage-ullmann.ch](mailto:info@garage-ullmann.ch) / [garage-ullmann.ch](http://garage-ullmann.ch)



VERANSTALTUNGEN

TRÄUMEN > FREGO.SWISS | 0800 99 00 77 > STAUNEN



SONNEN- WETTER- SICHTSCHUTZ

**Absage: Jodlerchörli Turnverein Belp.**

**Konzert & Theater vom 28. März und 4. April abgesagt.**

**Stucki's**  
Früchte & Gemüse  
www.stucki-noflen.ch

**Verkauf am Märktstand in Riggisberg findet wie gewohnt statt!**

Nach Absprache mit dem Kantonalen Führungsorgan dürfen wir als Einzelstandbetreiber unsere Produkte weiterhin anbieten.

Dienstag, 8.30h-11.00h  
Samstag, 8.30h-11.00h

Wir bitten unsere Kunden, die Hygienemassnahmen bestmöglich umzusetzen.

Bei Änderungen halten wir Sie auf dem Laufenden: (Homepage, Schaufenster, Flyer)

Wir wünschen allen gute Gesundheit!  
Familie Stucki u. Team

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

**Gantrisch-Kulturkalender**

Anlässlich der Vorschriften und Empfehlungen des BAG werden alle Veranstaltungen, welche unter [www.gantrisch.ch/veranstaltungen](http://www.gantrisch.ch/veranstaltungen) erscheinen bis Ende April 2020 abgesagt! Die Gesundheit der Bevölkerung hat oberste Priorität!

[www.GantrischKulturkalender.ch](http://www.GantrischKulturkalender.ch)

**PERGOLA-ANLAGEN FÜR IHR ZUHAUSE**

**Gehrig Storen**  
Sonnenschutz, Licht- und Wetterschutz

Mühleweg 2  
3132 Riggisberg  
Tel. 031 809 20 50  
info@gehrigstoren.ch  
www.gehrigstoren.ch

BERATUNG \* VERKAUF \* MONTAGE \* SERVICE

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40  
www.abacus-nachhilfe.ch

**ABACUS**

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**

**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar

**Messertli**  
Autoverwertung Gürbetal GmbH

3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

**Frühjahrskonzert MG Blumenstein «Golden Globe Awards»**

Freitag, 1.5 + Samstag, 2.5.2020, 20 Uhr MZG Hagen Wattenwil  
Samstag Tanz und Unterhaltung Tombola + Eigene Festwirtschaft

**NISSAN INTELLIGENT MOBILITY**

**NISSAN MICRA AB FR. 14 590.-**

AUCH ALS AUTOMAT ERHÄLTlich.

NISSAN MICRA VISIA 1.0 / 100 PS. Katalogpreis: Fr. 14 590.-. Die Aktion läuft bis 31.03.2020 oder bis auf Widerruf. Treibstoffverbrauch kombiniert: 5.6 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 126 g/km; Energieeffizienz-Kategorie A.

**MARAG Garagen AG**  
Seftigenstrasse 198  
3084 Wabern  
Tel.: 031 960 10 20  
wabern@marag-garagen.ch

**MARAG Garagen AG**  
Belpbergstrasse 3 + 5  
3125 Toffen  
Tel.: 031 819 25 33  
toffen@marag-garagen.ch

**«Corona-Krise – Wir helfen»**

Dorfplatz-Zentrum

MoserMuster AG Seftigen

**«Take Away»**

Geniessen Sie unser **Höfli-Menü** sowie **frische Salate** bei Ihnen zu Hause

Mo bis Sa – 11.30 bis ca. 13.00 Uhr abzuholen im **Volg** Seftigen

Weitere Infos unter [www.dorfplatz-zentrum-mm.ch](http://www.dorfplatz-zentrum-mm.ch)  
Telefon 033 346 00 60

**VSCI Carrosserie**

**... und jetzt, direkt zu Jaberg!**

**031 819 60 60**

**Carrosserie Jaberg AG Belp**

Hühnerhubelstrasse 84 · CH-3123 Belp · Telefon 031 819 60 60 · [www.jabergag.ch](http://www.jabergag.ch)